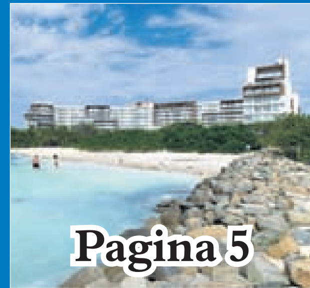
BONDIA® ARUBA

Dialuna 26 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Accion di ABC pa stop desaroyo di Embassy Suites a crea conflicto den gobierno

Pagina 5



Inversionistanan di Acqua Condominium ta sigui na spera di nan propiedad

Pagina 3

- **Abogado Albert Kock: "Sayuri a perde su bida accidentalmente"** Pagina 4
- **Hulanda ta insisti cu supervision financiero mester ta hancra den ley di Reino** Pagina 2
- **Belarus ta acorda pa tuma doño di Wagner Group den nan teritorio** Pagina 23

Fun Run and Walk di EPI a tuma luga den bon ambiente



Pagina 2

Parlamento Hulandes ta cuestiona donacion di 200 miyon na paisnan CAS



Pagina 8

Nicaragua: Presidente Ortega a manda un mensahe di solidaridad na Putin



Pagina 10

Fun Run and Walk di EPI a tuma luga den bon ambiente

A pesar cu tempo tabata mustra un otro situacion, organisadonan di Fun Run and Walk di EPI a señala cu e actividad tabata mustra cu lo mester a cancela, pero despues nan a dicidi di continua cu esnan presente, na unda cu pa 7:30 di mainta tur cos tabata prepara pa cuminsa.



Segun Julissa Arends, vocero di studiantenan di unidad di Salubridad y Servicio di EPI, pa 8:15 di mainta tabata haci e registracion tanto pa e careda como pa e caminata na unda a participa tanto studiante, ex-studiante, docentenan como comunidad den general cu ta gusta haci actividad fisico.

Pa 8:15 mainta solo a sali y e mainta tabata fresco, unda cu Polis tabat'ey pa brinda siguridad y acompaña e coredonan y esnan cu tabata cana, ademas di e hurado cu tabata rond pa controla si tur cos tabata cana bon.



E actividad a cuminsa y a culmina na e mesun luga, cu tabata e Gate 3 na Venusstraat. E prome coredo ganado tabata Camilo Gomez (ex-studiante di EPI), ken ta un deportista di coremento. Pa categoria di canamento e ganado a resulta di ta un empate, pues nan a pasa e liña pareu, nan ta Zoraida Godoy y Geraldine Albertsz y esey den mas of menos 61 minuut.

Directora general EPI, Ankie Danker tambe a cana e ruta y por tabata presente pa duna e premio na e ganadonan, cu tabata 200 florin cash pa e prome premio; pa loke ta e premio di grupo esey a keda aden y ta bay pa e meta di e actividad, cu ta mita placa ta pa yega na e instrumentonan di brassband EPI breed y mita ta bay pa e sociaalfonds di EPI mes.

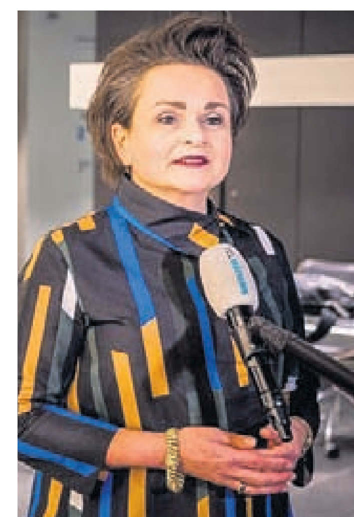
Arends a señala cu Studentenraad S&S no a yega e meta, pero asina aña escolar nobo habri tur e unidadnan lo uni y lo sigui traha pa e meta comun aki cu ta forma un brassband di EPI.



Van Huffelen:

Hulanda ta insisti cu supervision financiero mester ta hancra den ley di Reino

Despues cu parlamentario di VVD den Tweede Kamer, Roelien Kamminga a entrega un mocion siman pasa relaciona cu e hecho cu Aruba no a cumpli cu e condicion pa introduci un ley di Reino pa supervision financiero, Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen a duna comentario na medionan di comunicacion local.



Kamminga y Joba van den Berg (CDA) a entrega un mocion, cu tabata un accion pa sigura cu Aruba lo no haya extension di e prestamo haci durante e crisis di Covid-19 a base di condicion faborable, interes abao, si gobierno di Aruba no ta dispuesto pa acepta e ley di Reino di supervision financiero. Tambe den e mocion ta pidi gobierno Hulandes pa maneha un interes mas halto segun mercado pa e prestamo tanten no tin un ley di Reino pa supervision financiero vigente, "y si den e periodo venidero lo tin paso significativo tuma den direccion di e entrada na vigor di tal, refinancia e prestamonan solamente a corto plaso cu un porcentahe di interes cu ta pas cu e situacion cu ta en todo caso mas halto cu e interes bao di condicion faborable."

Papiando cu portal online NoticiaCla, Van Huffelen a indica cu e diferencia di opinion entre Aruba y Hulanda pa loke ta supervision financiero ta cu Aruba kier usa un ley local, esta un landsverordening, mientras cu Hulanda ta insisti cu supervision financiero mester ta hancra den un ley di Reino.

Van Huffelen a bisa cu e ta bin Aruba na comienso di proximo luna y lo trata e tema aki cu gobierno.

Inversionistanan di Acqua Condominium ta sigui na spera di nan propiedad



Den un carta cu un di e inversionistanan di nomber Jose Potenza a manda na varios medio local, e ta señala cu te ainda nan ta wardando e entrega di apartamentonan cu a cumpra 14 aña pasa na Acqua Condominium Aruba, cu awor ta pertenece na hotel Radisson Blu Aruba.

Den su declaracion, Potenza ta sigura cu e retraso pa entrega di apartamentonan cu el a cumpra 14 aña pasa ta continua. "Esaki ta realisa pa e presidente di Acqua, Venancio Gonzalez ken ta e desaroyador y e sucesor di e rumannan Marcoli, ken na algun momento tabatin e funcion ey. Tur esaki conhuntamente cu e abogadonan cu ta acompaña y asesora den e parti legal."

Jose H. Potenza Perez ta un ciudadano Venezolano di 79 aña di edad cu a cumpra dos apartamento na Acqua 14 aña pasa, cu e ilusion di pasa e resto di su bida entre Aruba y su pais di nacemento. Pa su sorpresa e añanan a sigui pasa, e condominio a keda cla y te ainda e entrega di su apartamentonan no ta tuma luga. Den e documento e ta señala cu el a paga di contado (450.000 dollar) na aña 2008, y dies aña a pasa for di e fecha di e supuesto culminacion di e proyecto y entrega di e apartamentonan. E ta cuestiona cu e personanan encarga di entrega nan ta utilisa diferente tipo di excuus supuestamente legal.

"Nos a cumpra e apartamentonan y nan a duna nos e documentonan di compra den cual ta indica claramente kico nos tabata cumpra of con nan lo a mester inverti nos placa," Potenza a bisa.
Den e inversion tabata inclui asfalt, e cura di e condominio, e pool, areanan social y e tereno cu tabata ekivalente na 55% di nan inversion; e 45% restante tabata pa e construccion di e area habitacional.

Den un articulo di aña 2021 riba e website www.enlacearquitectura.net, cu redactor di Bon Dia Aruba a haya, ta indica cu "Acqua ta un hotel di Radisson Blu cu a cuminsa na aña 2016 cu e cambio di un 'compleho di apartamentonan cu no a culmina'. Enlace Arquitectura a yuda e cliente den re-diseño di edificio pa un di hotel."

Loke ta sigui hala atencion ta cu na niun di e inversionistanan aki a puntra si nan tabata di acuerdo cu e cambio aki, si nan tabata di acuerdo pa e apartamentonan bira un hotel di luho, manera Potenza tambe ta sigura. "Door di e articulo aki mi a haya sa cu nan a cuminsa traha hotel na 2016, mi no tabata sa di esaki. Nan a mester pidi nos un autorisacion, e doñonan cu a cumpra apartamentonan HABITACIONAL, cu tin parti di e propiedad," Potenza a sigura.

Potenza ta indica cu un di e abogadonan di nomber Jovanca Vrolijk "no ta duna contesta na solicitud di entrega di loke legalmente ta pertenece na nos, utilisando palabranan ahusta na loke nan ta bisa cu ta 'legal'. Nan ta bisa cu pa haci e entrega nos mester firma e adenda, cu ta trata di duna na e desaroyador e terenonan rond y cu nos como doñonan solamente por a huur por medio di e hotel Radisson Blu."

Si nan como cumprado no ta firma e adenda, e desaroyador no ta entrega e documento di propiedad, pero den un carta cu Potenza y otro cumpradonan a haya varios aña pasa tabata indica cu "como cumprado mester colabora cu esaki pa e desaroyador por entrega."
"Pero un colaboracion ta algo boluntario y spontaneo, no ta un obligacion. Un colaboracion ta cu nan ta bay condiciona bo propiedad pa bo por firma e adenda, y e adenda ey ta nifica cu mi ta renuncia na loke mi tin. Den palabranan corto, nan ta bay laga mi un camber cu airco, esey so." Potenza a comenta.

Ta p'esey cu Potenza ta solicita pa laga e siguiente tres opcion na Venancio Gonzalez y abogadonan di Acqua pa nan por scoge y procede:
Pa entrega su apartamentonan "sin presion", di manera legal y cu e desaroyador mester cancela e gastonan di notario segun loke ta indica e documento di representante di Acqua 14 aña pasa, pa nan paga na Potenza 5% di retraso legal.
Pa expropia nan propiedad si e desaroyador tin rason legal pa haci uso di un bien publico.
Pa demanda Potenza si loke e ta bisa ta calumnia.
For di comienso, Potenza ta sigura cu den tur documento y audio graba cu autorisacion, nunca tabata kier haci uso di e via huridico, hasta cu awor nan a contrata e servicio di un otro abogado pa representa tanto Potenza como otro personanan afecta, manera Jose Gamero y Adrian Bianchi, di ken Bon Dia Aruba a publica nan historia na luna di februari ultimo.
"Mi no ta permiti mas menasa di parti di abogadonan di Acqua," Potenza ta declara.

Igualmente, e ta puntra su mes na ki pais di mundo ta permiti pa un compania no cumpli cu sentencia di un hues cu posteriormente a keda confirma pa tres hues di HOF na Corsou?
"Dicon autoridadnan no ta papia di e caso aki y ki tipo di poder ta protege e compania aki? Nos a manda un carta na notario cu ta awor a maneha y registra varios di e traspaso realisa pa Acqua Condominium di cual e caso gana de corte no a keda registra, pasobra nos no a colabora cu e adenda y esnan cu si ta firma si ta keda registra na notario."

Otro inversionistanan cu tampoco a haya nan propiedad
Bon Dia Aruba a publica un articulo dia 8 di februari ultimo tocante un pareha Argentino cu tambe a cumpra dos apartamento den e proyecto aki, na unda nan a bin Aruba na 2022 despues di un largo proceso hudicial y cu dos sentencia di hues cu ta indica cu nan mester haya nan propiedad despues di 14 aña cu nan a cumpra. Dos dia prome cu e caso lo a mester bin dilanti, nan a haya sa cu si nan no ta firma adenda, tampoco nan ta haya nan propiedad na un 100%, sino entregando na Acqua 50%, mesun situacion cu Potenza.
"Kico esaki ta nifica? Mi no compronde con nan no por a firma cu dos sentencia di hues gana," Potenza a señala.

Den henter e situacion aki cu Potenza mes a describi como "un viacrucis," el a bisa cu te ainda e tin speransa pa leynan di Aruba por keda cumpli. "Mi no ta considera husto ni logico cu e hendenan aki ta bin condiciona mi pa duna mi loke ta di mi. Cu e denuncia aki mi no kier daña niun hende, mi kier mi placa back pa mi por cumpra algo otro na Aruba, pasobra mi soño ta pa mi pasa mi ultimo dianan na Aruba. Mi a perde hopi aña di mi bida wardando pa esaki y mi no kier sigui haci negoshi cu Acqua tampoco. Aruba ta cay bao leynan di Hulanda, pero nan no a haci nada legal ni husto cu nos. Autoridadnan mester investiga Acqua y Radisson cu e casonan di nos," el a finalisa bisando.



BONDIA ARUBA

Segun Albert Kock, abogado di sospechoso den morto di Sayuri Petronia:

"Sayuri a perde su bida accidentalmente"

Recientemente tabata den corte e caso di asesinato di e hoben Sayuri Petronia, y durante e huicio, a dicidi pa trata e sospechoso principal, I.P. como un adulto. A dicta sentencia di 9 aña, mientras cu e otro sospechoso, Z.C. a ricibi un sentencia ahusta hubenil di 2 aña PIJ – den instituto hubenil. E acusado a dicidi pa apela, y awo e sentencia ta bay tuma lugar dia 15 di juli proximo, segun informacion den medionan di comunicacion local.



E caso aki a keda posponi anteriormente. Aña pasa, hues di Corte di Prome Instancia a pospone e caso di asesinato di Sayuri Petronia, debi cu rapport psicologico di e sospechosonan no tabata completo y awor mester yama psikiatra experto di Corsou pa bin Aruba y por traha e rapport aki.

E caso lamentabel aki a tuma luga dia 4 di juni di aña 2021 na Flamboyantstraat, unda polis a haya notificacion cu un persona hoben di 20 aña di edad a ser haya na un cas cu un tiro fatal na su cabes. E mesun dia di e asesinato di Sayuri, dos persona di inicialnan "Z.C." y "I.P.", ambos cu 17 aña di edad, a keda deteni en conexion cu e caso aki como e dos sospechoso principal.

"Z.C" y "I.P" tabata sospecha di intento di homicidio, menasa, ladronicia cu violencia y posesion di arma di candela. "I.P" ta esun acusa di intencionalmente tira mata Sayuri, na momento cu el a los tiro cu arma di candela riba dje, igualmente cu "Z.P", kitando e bida di Sayuri.

Na februari di aña pasa, e caso aki a cuminsa haya forma; na juni a trat'e di manera parcial, pero el a wordo posponi pa tres siman – segun e abogado di un di e sospechosonan a señala na e momento ey – pa motibo cu e psikiatra no tabata cla cu e rapport psicologico. Supuestamente a palabra cu lo mester a traha e rapport psicologico lo mas pronto posibel, pero segun e abogado a sigura, e cantidad di caso na e momento ey tabata halto y e cantidad di hende cu mester a haya ayudo tabata halto, lo cual ta haci cu e cantidad di psikiatra y psicologo na Aruba ta limita y no ta abarca e demanda cu tin. "E ta un problema cu nos ta topa basta frecuentemente y esey mi ta kere cu a ocasiona cu den e caso aki no a caba na tempo", abogado Demis Illes, representante di un di e sospechosonan, a comenta e tempo aya. Asina tempo a pasa, y finalmente a trata e caso aki dia 24 di juni ultimo, cu e resultado menciona.



Pa cu esaki, abogado di sospechoso I.P., Albert Kock, a bin dilanti den prensa pa trece aclaracion riba e hechonan di e caso.

"E caso unda un hoben mucha muher (Sayuri Petronia) a perde su bida a bin hopi dilanti den prensa. Hasta na luna di juni 2023 ainda ta bin den prensa bisando cu Sayuri a ser "mata", pues indicando cu Sayuri lo a ser "mata deliberadamente." Publico pues ta bay pensa cu aki ta trata di un caso cu un hoben a ser asesina intencionalmente. Esaki no ta berdad!" Kock a señala den un comunicado di prensa.

Kock a indica cu "como abogado di e mucha homber envolvi (I.P.), mi ta haya mi mes obliga di splica e caso, awor cu Hues den promer instancia (eerste aanleg) a dicta sentencia y cu e mucha homber envolvi a apela e sentencia di hues na Corte Superior."

Hues di Eerste Aanleg (Corte) den su sentencia di 5 october 2022 a husga como lo siguiente:
"Igual cu e Fiscal, Corte ta husga cu for di e dossier (documentonan) y loke a bin dilanti durante tratamento di e caso a resulta cu e sospechoso IP no tabata intenciona e morto di Sayuri. Hues ta sigui bisa cu e ta haya su mes dilanti e pregunta si por papia aki di "voorwaardelijk opzet"", segun Kock ta indica.

"Voorwaardelijk opzet" ta ora un persona a causa resultado di algo (manera morto di un persona) unda bo por bisa cu e persona, cu su acto, a expone su mes "a sabiendas y voluntariamente" na e chens grandi cu su acto lo POR causa morto di e otro persona. Pues ban bisa, bo NO tin e intencion di causa su morto pero cu bo acto iresponsabel bo a causa su morto.
Anto e Hues di Corte na Aruba a conclui cu tabatin voorwaardelijk opzet di IP, Kock a bisa.
Fiscal a pidi 9 aña y Hues a duna IP 9 aña di prison.

Despues, Kock a bay over na splica nan version di e hechonan cu a conduci na e morto di Sayuri Petronia:
"E anochi di e morto tragico di Sayuri tabatin 3 persona den e cas (IP, Sayuri y ZC). ZC a bin cu e arma, a pon'e riba mesa den sala. E promer cu a hunga cu e arma tabata Sayuri, luego IP, anto hungando cu e arma, e pia di e stoel di plastic blanco lo a dobla y dede di IP accidentalmente a primi riba e trekker (gatillo) di e arma, bala a sali y a dal Sayuri, cu net na e momento ey a lanta para, den su cabes. E unico persona presente como testigo tabata zc. zc na recherche y na corte papiando cu hues semper a keda ripiti e palabranan: "e (ip) NO POR A YUDA", pues bisando cu loke a pasa tabata un accidente.

"Hende no por imagina su mes un accidente mas tragico, pasobra Sayuri y IP tabatin bon amistad cu otro. Nan ta bisiña y Sayuri, manera un ruman muher grandi di IP, sa scual IP ora e laga su cas y cura sushi. Tambe Sayuri sa trece cuminda pa IP, cu tabata bibando su so den e cas. IP tabata e momento ey un menor di edad di 17 aña, cu nunca antes a tira cu un arma. E tabata un mucha cu a cay den mal influencia di otro muchanan cu si tin mente criminal, y IP tabata bayendo asina den mal caminda. P'esey cera IP den Kia pa 9 aña NO ta un solucion. E mester haya oportunidad pa ser poni den un Institucion pa menornan pa asina nan trata cune pa cambia su bida completamente.

Segun Kock, hues a duna un castigo mas pisa di loke ta husto den e caso aki, debi cu e caso a hala hopi atencion publico. "Ta hopi claro cu fiscal y hues di Aruba a dicidi di duna 9 aña pasobra e caso di IP a bin dilanti den publicidad comosifuera ta trata di un asesinato cruel intencional y Fiscal y Hues tin miedo di e opinion publico si nan no duna un castigo largo."

Pa finalisa, Kock ta conclui cu mirando cu e castigo ta demasiado pisa teniendo e circunstancianan menciona na cuenta, nan a dicidi di apela. "Pues como cu e sentencia di Hues di Corte di Aruba, pa loke ta e castigo, ta incorecto y no ta cuadra cu decisionnan den casonan similar, a apela e decision di Hues di Promer instancia."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Accion di ABC pa stop desaroyo di Embassy Suites a crea conflicto den gobierno



Durante siman a circula informacion tocante desaroyonan na Embassy Suites. Bon Dia Aruba a ricibi informacion cu Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente ta bay corte. Fundacion Aruba Birdlife Conservation (ABC) tambe ta bay corte, segun su presidente Greg Peterson.

Diabierna 23 di juni mainta, ABC a solicita hues pa stop e proyecto di Embassy Suites te ora cu corte duna su decision si e desaroyo ta legal of no. Esaki teniendo na cuenta cu e durante construccion, a destrui un cantidad di mata di mangel y otro matanan protegi, cual ta contra ley di Aruba. ABC a provee evidencia den forma di potret y video pa sostene nan acusacion.

Abogado di ABC, Geert Rep a bay hues pa haya un orden di corte pa stop e construccion, y e solicitud aki a keda honra pa hues, segun ABC a splica. Asina a duna e constructor e orden di hues pa stop e proyecto te proximo aviso. Durante esaki, a bin hunto cu Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente.

ABC awo ta bayendo corte. Nan a indica cu den e area unda ta desaroyando e proyecto tin un especie di mangel protegi, esta Conocarpus erectus, tambe conoci como Fofoti. Ademas, tabatin dos especie protegi di yerba di lama den e area, esta e Thalassia testudinum y e Syringodium filiform. E yerbanan aki ta e habitat pa e animalnan marino protegi conchi, lobster y turtuga di lama.

Reaccion di Prome Minister
Di su banda, prome minister Evelyn Wever-Croes a reacciona na momento cu a bira conoci cu minister di Naturalesa a bay hues pa stop e actividadnan di desaroyo di Embassy Suites, indicando cu e tabata "sorprendi" pa e accion di abogado di ABC.

"Riba insistencia di prensa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a declara cu e mes ta sumamente sorprendi cu su colega minister a cuminsa un caso contra su mesun gobierno y pues su mes," a indica a traves di un comunicado di prensa.
"Mi no ta compronde e strategia di e abogado cu a propone esaki, cu ta algo huridicamente incorecto. Mi a pidi colega minister Ursell Arends pa un splicacion kico a bay fout aki, y mi ta pendiente di esaki. E ta un eror grave y esnan responsabel mester carga nan responsabilidad. Pasobra e accion aki por causa daño na e credibilidad di henter nos gobierno, siendo cu demas ministernan no tin arte ni parti den esaki. Nos ta un gobierno serio, mi a lidera nos gobierno durante e pio pandemia cu nos pais a pasa aden, y na forma responsabel y exitoso. Locual a pasa diabierna cu e caso entama pa Aruba Birdlife Conservation, ta ataca e imagen di gobierno y esey mi no ta acepta. Minister Ursell Arends ta trahando pa coregi e eror y e mes lo duna mas splicacion di kico a bay fout. Pues no ta trata aki di problema entre un minister y e resto di su gobierno; ta simplemente un eror", segun Wever-Croes a bisa den e comunicado.

Pa loke ta trata e caso mes di Embassy Suites, Prome Minister a indica cu Embassy Hotel ta un proyecto di varios gobernacion, y cu e mes a yega y haya e proyecto cla. "Ta un hotel cu ta duna empleo na hopi mama y tata di famia local. Nan a haci un peticion pa por drecha e beach, y nan a haya promesanan di ministernan anterior. DIP a otorga e 'aanlegvergunning' pa nan drecha e beach completamente den cuadro di ley y teniendo na cuenta e consehonan di demas departamentonan, y hasta a inclui e recomendacionnan di Directie Natuur en Milieu (DNM) como condicion den e aanlegvergunning.

"Segun Minister Arends y DNM a resulta despues, cu e hotel lo a viola e vergunning otorga. A base di rapport di DNM ta evaluando si esaki ta e caso of no y ki paso mester tuma al respecto."

Prome Minister ta reitera cu desaroyo economico ta importante pa nos pais por recupera y den esaki mester busca un balans entre desaroyo y naturalesa. Segun e comunicado, gobierno di Aruba ta aprecia e interes di inversionistanan local y stranhero. Aruba tin un sistema legal hopi solido y pues permiso y condicionnan mester wordo cumpli cune. Den e caso aki no ta diferente. E departamentonan di gobierno ta haciendo nan maximo esfuerso pa resolve e situacion mas pronto cu ta posibel.

Minister di Naturalesa
Mientras tanto, minister di Naturalesa, Ursell Arends a bin dilanti tambe pa expresa su mes tocante e acontecimento a traves di un comunicado di prensa ayera.

"Durante transcurso di e ultimo simannan, algun desaroyo a tuma luga relaciona cu un aanlegvergunning pa crea un beach dilanti Embassy Suites," Arends a indica. "Dia 16 di juni 2023, Natura Development N.V. a haya un aanlegvergunning pa crea un beach, bao di varios condicion. Un di e condicionnan ta cu no por kita of haci daño na naturalesa sin ontheffing di Minister di Naturalesa. Esaki tambe ta un prohibicion regla den nos Natuurbeschermingsverordening.

"Lastimamente, a cuminsa kita un tipo di mata protegi na e sitio en cuestion. Esaki sin un ontheffing di mi ministerio manera exigi pa ley y poni como condicion den e aanlegvergunning", Minister Arends ta declara.

Segun e comunicado di minister di Naturalesa, Natura Development N.V. ta di opinion cu nan no mester di un ontheffing y cuminsa cu e trabaonan. Motibo pa cual Gobierno mester a actua lihe pa preveni mas daño na naturalesa. Pa para e actividadnan, a opta pa un ordemaatregel. A resulta cu fundacion ABC tabata preparando un paso similar. Den comunicacion rapido cu e abogado di ABC, un peticion pa un ordemaatregel a sali cu a logra su meta di proteha naturalesa e.o. mustrando cu Minister di Naturalesa no a duna un ontheffing.

Den esaki, obhetivo di Minister di Naturalesa ta pa atende e desaroyador cu e mester para e actividadnan y sigui e proceso indica.

Arends a referi tambe na e "kibocacion" cu a pone mustra manera un minister di Gabinete Wever-Croes II ta demandando otro minister.
"E peticion pa e ordemaatregel ta contene un kibocacion cu a crea e impresion cu un minister ta demanda un ministerio di un otro minister. E kibocacion aki no tin mas consecuencia pa e proceso. Mas importante ta cumplimento cu ley y condicion, y proteccion di Aruba su naturalesa. Esaki hustamente tawata ta e meta di e Minister di Naturalesa, cu a actua rapidamente pa preveni mas daño na naturalesa. Gobierno lo actua pa preveni cu e trabounan pa crea un beach lo continua, en espera di e siguiente pasonan legal."

Minister Arends ta reitera cu pa logra un desaroyo economico sostenibel ta rekeri un balansa entre construccion y naturalesa. Den nos estado di derecho ley y condicion t'ey pa cumpli cune y ta conta pa tur. Esaki ta inclui proteccion di naturalesa. Gobierno ta evaluando su siguiente pasonan, teniendo na cuenta e interes general di pais Aruba y e derecho di tur esnan envolvi.



Minister Geoffrey Wever

Modelo macro-economico MARUBA ta un instrumento importante pa maneho





Riba 22 di juni, Minister Geoffrey Wever, a ricibi un presentacion di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) riba e modelo MARUBA. MARUBA ta e modelo macroeconomico cu Gobierno di Aruba ta uza pa hasi entre otro proyeccionnan riba con economia di Aruba lo desaroya y tambe por wordo uza pa simula e impacto macroeconomico di maneho.

E modelo MARUBA ta basa riba e Cuentanan Anual di pais Aruba. Cifranan ta ser colecta y publica pa CBS cual ta refleha e funcionamento di e economia di Aruba. DEACI ta encarga cu maneho di e modelo MARUBA. E Comision Macro Model ta den dialogo continuo cu diferente instancianan y expertonan local, y a base di intercambio di informacion ta haci analisis di diferente desaroyo y asina produci e "Economic Outlook 2022 - 2023".

"Economic Outlook 2022-2023" ta e proyeccion economico cu ta wordo uza den e presupuesto di pais Aruba. MARUBA ta un instrumento esencial den esaki. E uzo di MARUBA ta posibel danki na e bon cooperacion entre stakeholders y disponibilidad di data. Data riba diferente area economico manera turismo, consumo, y inversion ta di sumo importancia pa facilita e uzo di MARUBA.

"E presentacion riba uzo y funcionamento di MARUBA, un instrumento di maneho esencial pa Pais Aruba, tabata importante y ta mustra e necesidad pa tin accesso continuo na data pa asina analisa y monitor nos desaroyo economico den cooperacion cu nos partnernan", segun minister Geoffrey Wever, kende ta gradici directora Maria Dijkhoff- Pita, drs. Judesca Briceño y drs. Jason Lejuez di DEACI pa e presentacion y e trabao diario pa mantene nos informa di desaroyonan macroeconomico, a traves di e modelo MARUBA.

E publicacion Economic Outlook 2022- 2023 ta disponibel riba e website www.deaci.aw

Exitoso "Town Hall" pa miembresia di ATIA cu topico BBO na frontera

E tema di BBO na frontera ta uno sumamente alcaso y debati actualmente entre Departamento di Impuesto, nos Gobernantenan y nos comerciantenan. No ta un secreto cu the Aruba Trade & Industry Association (ATIA) mes ta hopi critico riba e posibel introduccion di e ley nobo aki. Pa exactamente e rason aki, ATIA a aserca Directora di Departamento di Impuesto (DIMP) Sra. Luenne Gomez-Pieters pa hasi un session al estilo di un "Town Hall" pa su miembresia, Sr. Henriquez, Director di ATIA a splica.

Directora di DIMP a gusta e idea paso e ta un manera diferente y innovativo pa comunica directamente cu comerciantenan. Pa e rason aki Sra. Gomez-Pieters mes a tuma e iniciativa pa invita Director di Aduana, Sr. Ricky Croes pa tambe asisti na e Town Hall, paso e BBO na frontera lo mester bai simultaneo cu cambio di ley di Impuesto.

Temanan trata den e sesion:
BBO na frontera
Directora di DIMP den su presentacion a duna un demostracion di e sistema nobo di Bo Impuesto (BOi), pa mustra e cambio y tambe e conexion cu sistema di Aduana. Ademas mester indica cu hopi diferente tema y situacion a wordo trata durante e sesion. Algun tema di suma importancia tawata seguramente e tema di "handelsgoederen" y kico si y no ta wordo considera como un handelsgoed.

Tambe e tema di unidad fiscal ("fiscale eenheid") y con esey lo traha awo cu un BBO na frontera. Mester indica cu ta importante si un comerciante tin un unidad fiscal pa e revisa y actualisa esaki na



DIMP, pa no haya problema den futuro. Otro tema tawata esun di e asina yama "teruggaafbeschikking" ora cu DIMP mester debolbe placa na un comerciante. Aki atrobe ta importante pa tur informacion di cuenta di banco di e comerciante ta actualisa, pa no tin problema ora mester debolbe placa.



Impuesto di importacion
Pa cu impuesto di importacion, a toca e tema di simplificacion di e nivel nan di impuesto, unda cu Director di Aduana a duna ehempel amplio di cambionan. Tambe a sigui tocante e servicio di Aduana, freezone, entrepot pa auto y productonan "green" cu ta un tema hopi debati awo riba rednan social. Mester bisa cu ambos Director a contesta tur pregunta y a aclaria hopi incertidumbre di e miembresia, pero tambe a tuma bon nota di tips cu e miembresia a duna cu lo por yuda den futuro.

Satisfecho y agradecido
ATIA ta sumamente satisfecho cu un sala completamente yen, y agradecido na Directora di DIMP y Director di Aduana y nan team pa por a colabora na nos Town Hall. Si como comerciante bo no a haya espacio pa atende ATIA su Town Hall, nos ta recomenda pa busca mas informacion posibel of sigui nos riba nos rednan social unda nos ta comparti informacion regularmente.

Ocasionalmente ATIA por ta critico specialmente riba e dos Departamento nan cu a asisti na nos Town Hall, pero ta importante pa comunidad y comercio sa cu nos tin bon comunicacion cu gerencia di ambos Departamento cu ta uno basa riba respet mutuo. ATIA lo keda advoca pa reformanan cu lo yuda pa sigui crece y fortifica economia di Aruba, pero tambe continua cu organisacion di sesionnan informativo y eventonan social pa engrandece nos miembresia.

Estudio nobo ta descubri cu casonan di diabetes ta bay aumenta den e proximo tres decada

(WKRN) —Diabetes ta aumentando hopi lihe cu mas cu 500 miyon persona di tur edad bibando cu e malesa awendia. Segun un estudio publica den The Lancet Medical Journal, e cantidad di adulto bibando cu diabetes ta spera pa yega na 1.3 biyon pa 2050.

"E ta un number hopi tristo, pero no sorprendente pa hende cu tin hopi conocemento di e malesa," segun dr. Howard Baum, un professor asocia den e division di Diabetes, Endocrinologia y Metabolismo na Vanderbilt University Medical Center.



Mientras cu e estudio nobo a mustra un perspectiva alarmante riba e gradonan di diabetes, autoridadnan di salud a bisa cu casonan di diabetes a keda aumenta den e ultimo 20 añanan. E estudio a mustra cu comunidadnan margina lo ta e gruponan mas afecta pa e aumento aki. E dato a revela cu tres di cuatro adulto cu e malesa lo ta di paisnan pober.

A pesar di e descubrimentonan, ainda por tuma esfuersonan preventivo.

"Cana 30 minuut, cinco dia den siman—cual no ta algo trivialidad; tambe e no ta mescos cu puntra hende core un marathon—tin un impacto significante pa preveni e progreso di pre-diabetes pa diabetes.

Similar pa hende cu ta obeso, hasta un 7% den bahamento di peso manteni pa un periodo largo ta reduci e riesgo pa diabetes...kico e autornan di e investigacion ta nota ta cu nos mester haci'e mas facil pa hende por haci esaki," Baum a bisa.

Autoridadnan di salud tambe a recomenda cu hende mas jong cuminsa test pa diabetes mas trempan, specialmente si tin un historia di e malesa aki den famia.

Ki ora menopausa ta cuminsa? Y kico pa sa di tratamento

(USAToday)—Menopausa specialmente ta asocia cu un sintimento di preocupacion. Parcialmente, esaki ta pa via di e diversidad di sintomanan cu hende ta spera durante menopausa, pero tambe pa via di ideanan falso cu durante menopausa, cu un muhe perde su miho momento. Pero e manera di pensa aki ta hopi leu for di berdad.



Aunke tin cambio hormonal y sintomanan cu por acompaña menopausa, esaki ta un fase, no un malesa, segun Dr. Jen Gunter, autor di "The Menopause Manifesto." Bo ta experenciando algun cambio fisico, y tin biaha bo por tin sintomanan desagradabel manera acne of depresion, y e problemanan aki por ser trata. Pero si bo no tin ningun sintomanan, no mester haci nada.

Kico ta e 3 fase di menopausa?
For di un perspectiva medico, tin tres fase di menopausa:

1. Transicion di menopausa of pre-menopausa. Esaki ta e periodo prome cu bo ultimo menstruacion, unda nivelnan di estrogeno ta cuminsa baha y sintomanan tipico ta cuminsa. E sintomanan aki por inclui menstruacion iregular, sekedad vaginal, calor intensivo, sodamento anochi, iritabilidad, depresion y mas.
2. Menopausa, cual ta ser defini como un aña despues di bo ultimo menstruacion. Den e fase aki bo por experencia sintomanan di transicion di menopausa tambe. Perimenopausa ta un otro termino cu por ser uza—esaki ta referi na e transicion pa menopausa y e prome aña despues di bo ultimo menstruacion.
3. Post-menopausa, tur bo bida despues di bo experencia di menopausa.

Ki ora menopausa ta cuminsa?
Gunter ta bisa cu cuminsamento di menopausa ta mas o menos na edad di 45, pero esaki por varia hopi.

Sintomanan y tratamento di menopausa
Gunter ta critica e discusionnan tocante tratamento cu ta limita na estrogeno y terapia hormonal pa menopausa. Aunke nan ta parti importante di e repertorio di tratamento, nan no ta trata e salud di hende muhe holisticamente. Gunter ta splica cu e enfoke tocante tratamento ta depende di e sintomanan cu ta causa mas problema.
Algun di e sintomanan mas comun manera calor intensivo y sodamento anochi ta reacciona miho na terapia hormonal pa menopausa. Y aunke tin algun riesgo, esaki ta un opcion sigur y por yuda cu hopi sintomanan di menopausa. Pero esaki no ta adecua pa tur hende, manera hende muhe cu tabatin cancer di pecho of cu ta na riesgo di esaki.
"Tin un porcentahe chikito di hende cu no por tuma esaki. Tambe tin hende cu no kier tuma hormoonnan pa diferente motibo of cu no ta gusta con nan ta sinti mientras nan tuma nan. P'esey ta importante cu nos no ta papia solamente tocante hormoonnan como e unico metodo di tratamento. E combersacion a bira solamente tocante nitrogeno. E no a bira un combersacion tocante e experencia mas amplio y tocante tur cos cu nos por haci," Gunter ta argumenta.
Menopausa simplemente ta un transicion biologico, manera pubertad. E por ta relativamente suave of duro. Por medio di mantene bo mes activo, practica cuido personal y papia cu bo dokter por alivia sintomanan.

Hulanda:

Parlamento ta haci preguntanan tocante donacion di 200 miyon na paisnan CAS

(CuraçaoChronicle) - E decision di gabinete Rutte pa retira 200 miyon euro for di Nationaal Groeifonds y haci esaki disponibel pa proyectonan na Corsou, Aruba y Sint Maarten a trece dilanti preguntanan, specialmente di parti di e partido VVD.



E miembronan di e fraccion VVD den parlamento a tuma nota di e carta unda a trata e implementacion di e provision den e acuerdo di coalicion tocante e disponibilidad di e hermentnan di financiamento di EZK pa henter Reino. E miembronan di VVD a lesa cu e fondonan di Nationaal Groeifonds lo ser transferi na e presupuesto di Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties pa asina financia proyectonan di e paisnan CAS.

Corsou, Aruba y Sint Maarten lo ricibi un total di 200 miyon euro cu lo ta disponibel pa nan. Si e prome alocacion di 100 euro ser surpasa cu propuestanan di calidad halto, un di dos asignacion di 100 miyon euro pro keda asigna.

E miembronan di e fraccion VVD a trece dilanti cierto preguntanan tocante esaki. Manera; Basa riba ki criterio e minister a dicidi cu 200 miyon euro ta un contribucion rentabel? Adicionalmente, e miembronan a puntra si e Minister por splica con e cantidad aki a keda determina y con nan ta relaciona na e recursonan disponibel den Nationaal Groeifonds pa Hulanda, ambos pa persona per capita y den termino di GDP pa pais.

Ademas, a puntra si e Minister pro indica e condicionnan cu lo evalua den un di dos alocacion pa determina si a cumpli cu e criterio desea?

E miembronan di e fraccion tambe a expresa na e Ministerio cu habri e Nationaal Groeifonds pa e paisnan CAS no ta legalmente posibel. Nan kier sa si a explora otro opcionnan apesar di aloca 200 miyon euro for di Nationaal Groeifonds. Si ta asina, nan ta pidi pa e Minister indica cua e opcionnan aki tabata y dicon nan no a ser scogi? Por ehempel, no a considera logra habri e Nationaal Groeifonds pa medio di permiti e institucionnan CAS participa den aplicacion conhuntamente cu e solicitantenan di Hulanda? Si no tabatin otro opcion, nan ta pidi pa e Minister splica dicon no.

E miembronan di e fraccion VVD kier sa si a evalua e capacidad di e paisnan pa absorbe un cantidad asina grandi di placa, tumando en cuenta e fondonan cu recientemente a haci disponibel pa nan. Adicionalmente, e miembronan di VVD a expresa cu e fondo aki a keda estabelci pa fortalese e capacidad sostenibel di Hulanda pa medio di inverti den proyectonan cu ta contribui na crecemento economico di termino largo. Considerando cu e paisnan CAS lo indirectamente ricibi placa for di e fondo aki, nan ta puntra ki criterio e paisnan aki mester cumpli di esunnan cu a impone pa e Nationaal Groeifonds.

Nan kier sa tambe con lo retira e fondonan aki; Solamente despues di aprobacion di e aplicacion of lo aloca e cantidad den un solo biaha? Y si e cantidad cu pidi ta menos di 100 miyon, e placa restante lo permanece den e fondo? E miembronan tambe a nota cu temanan prometedor a keda identifica pa e fondo aki.

Te na ki extento e metanan aki ta comparabel na Nationaal Groeifonds? E forma di financiamento a keda determina caba? Nationaal Groeifonds tin un structur di gobernacion specifico, unda ta evalua aplicacionnan bao condicionnan estricto y regulacionnan, despues di un proceso dedica. E minister por indica con e tin e intencion di establece e gobernacion aki?

Corsou:

Schotte a ser nenga un cuenta di banco na Orco Bank

(CuraçaoChronicle) - Gerrit Schotte, ex Prome Minister, a ser nenga un cuenta di banco despues di decision recien di corte. Orco Bank su decision di termina su relacion bancario cu Schotte a ser determina di ta dentro di e banco su autoridad. Corte a determina cu e banco su interes ta mas pisa cu esun di Schotte, citando su propio negligencia como e motibo pa e desaroyo aki.

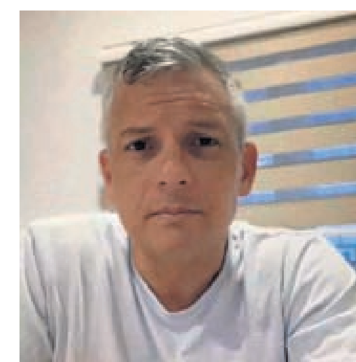
Despues di a cera Schotte su cuenta di banco, Schotte a cuminsa cu procedencianan legal demandando Orco Bank bolbe habri su cuenta. Schotte a insisti cu no por a cancela su carchi y a urgi e banco no impedi su transaccionnan. Adicionalmente, el a pidi pa mantene su acceso na online banking via sea telefon of computer sin restriccion.

Orco Bank su decision di cera e cuenta aki den mei di aña 2022 a bini despues cu Schotte publicamente a solicita donacion na su cuenta priva cu e banco. E accion aki a ser causa pa decision di corte unda a ordena Schotte paga 1.8 miyon florin pa oficina di fiscal publico. Despues di dialogo cu a surgi despues di esaki, e partidonan involucra a yega un acuerdo, unda a bolbe habri su cuenta bancario bao cierto condicionnan. Schotte por a ricibi su salario pa cubri su gastonan personal.

Sinembargo dia 4 di april 2023, un reunion entre Schotte y Orco Bank a tuma luga, durante cual Schotte a haci peticion pa ricibi e suma di 530,000 florin. Den respuesta, Orco Bank a informa Schotte di nan intencion di bolbe cera e cuenta. Nan a duna su persona te cu dia 31 di juli pa aregla otro cuenta, durante cual e lo tin acceso na solamente 4,000 florin den su cuenta priva.

Apesar cu Schotte su esfuersonan pa habri un cuenta na otro banco durante e ultimo 3 luna, e no por a habri un cuenta nobo.

Orco Bank a hustifica e decision di termina su relacion bancario cu Schotte, citando depositonan cu no ta confiabel y no ta cumpli cu e condicionnan di nan acuerdo. Schotte no a provee un splicacion concreto tocante di unda e fondonan en cuestion ta bini. Ademas, e



banco a enfatisa cu no ta facilita depositonan cash sin cu por yega na su origen. E rol di e comunidad den deposita placa den Schotte su cuenta priva solamente a aumenta e sospechanan.

Corte a conclui cu e banco su interes ta riba esun di Schotte, cual a resulta den e decision pa rechasa su demanda pa obliga Orco Bank mantene su cuenta bancario habri. Schotte tambe a ser ordena cubri e gastonan legal cual tabata di 1,900 florin.



43 set di sapato cora riba Amsterdam Dam Square den protesta contra femicidio

(NLTimes)—Diadomingo a pone sapato di hilchi cora riba Dam Square na Amsterdam pa asina pone atencion riba victimanan Hulandes di femicidio, asesinato di hende muhe. Un total di 43 set di sapato pinta cora a ser poni riba e plaza pa simbolisa hende muhenan asesina.

"Cifranan recien a mustra cu den e ultimo añanan, un averahe di 43 muhe pa aña a ser asesina na Hulanda, mayoria biaha pa nan ex-partner masculino," segun e organisado.

E demostracion a cuminsa cu Alcalde Femke Halsema, ken tambe a duna un discurso. Otro speaker a inclui Olcay Gulsen y Marije Cornelissen, ambos ken ta embahadornan di Nacion Uni contra violencia domestico, y Parlamentario Catharina Rinzema (VVD). Ademas, escritor Stella Bergsma a recita un poema.

Columnist Yesim Candam ta organisando e demostracion pa e di tres aña tras di otro. E number 43 ta referi na e cantidad di hende muhe asesina pa nan partner na Turkia na 2018. E inspiracion pa pone e sapatonan riba e plaza ta bini for artista Vahit Tuna, ken a pega 440 set di sapato riba muraya di un edificio na Istanbul.

Candan, hunto cu Parlamentario Rinzema, kier pa e demostracion tuma luga na Brussels otro aña. Cu e demostracion aki, nan ta spera pa "inspira y motiva estado miembronan di NU pa tuma accion contra femicidio."

No a haci ningun detencion despues di demostracion turbulento pa activistanan na Tata Steel



(NLTimes)—No a haci ningun detencion durante e demostracion pa activistanan di clima na e sitio di Tata Steel na Velsen, segun un vocero di polis a reporta. Sinembargo, activistanan di Extinction Rebellion (XR), ken a mara nan mes cu cadena na un caretera di trein cerca di e planta, a ser hiba na otro localidad pa polis. E ora ey nan por a bay, polis a bisa. No a haci ningun detencion despues di demostracion turbulento pa activistanan na Tata Steel

Centenares di activistanan di clima a kibra e cura di e compania di hero diasabra mainta y a drenta tereno. Nan a keda eynan pa mas cu seis ora y a termina nan demostracion un tiki despues di 6or di atardi ora nan a bay boluntariamente.

E grupo di accion climatico ta declara cu Tata Steel ta un di e companianan mas grandi y mas corupto na Europa y ta un menasa grandi pa e salud di residentenan Hualndes. Cu e demostracion, Greenpeace kier recauda atencion riba e hecho cu 150.000 hende "ta biba directamente bou di e nubianan toxico di Tata Steel," segun e organisacion. Segun e organisacion, esaki a causa cu cancer di pulmon a bira 50% mas comun den e area, y muchanan mas jong tin mas riesgo pa daño celebral.

Un vocero pa e municipio di Velsen a bisa cu e "derecho di demostracion ta algo hopi bon" y cu a dicidi pa tuma accion administrativo en bes di criminal contra e activistanan. Segun e vocero, esey a pasa cu activistanan di XR cu a mara nan mes na e caretera di trein y a nenga pa bay. "Aunke tabatin un decreto di emergencia den efecto y nan tabata riba tereno priva, nan tabatin derecho pa demostra. P'esey nos a scoge e accion aki pasobra esaki ta un metodo acredita."

E maneho di Tata Steel a bisa cu e tabata "alivia cu e accion no a causa ningun indicente." Hans van der Berg, CEO di e compania ta sigui bisa: "Mi ta kere nos ta comparti e mesun meta cu Greenpeace, Extinction Rebellion y otronan: pa sigui reduci e emision y produccion di 'green steel', cu menos impacto riba e medio ambiente y e clima. Mi ta spera cu hunto nos por enfoka riba esaki."

Sinembargo, no ta conoci con e compania ta evalua e hecho cu ningun hende a ser deteni. E vocero pa Tata Steel a subraya cu e activistanan tabata riba tereno priva y "esey ta castigabel pa ley."

E accion di clima tambe tin implicacion financiero pa e compania di hero. Por ehempel, Tata Steel a reduci actividadnan di e compania pa asina preveni situacionnan peligroso pa protestantenan, empleadonan y medio ambiente. Con extensivo e daño ta, ainda no ta claro pa e compania di hero. "Ainda nos tin cu calcula esey," e vocero a bisa. Loke ta trata e posibel declaracion pa daño contra e activistanan, e vocero "no ta duna ningun comentario."

Greenpeace a bisa cu e tabata satisfecho cu con e accion a bay. "E hecho cu no tabatin detencion tambe ta un compliment pa e alcalde pa su mantencion di e derecho pa protesta." Abogado Willem Jebbink, papiando den nomber di e organisacion ambiental, a bisa cu no tabatin ningun detencion, "cual ta mustra cumplimento cu reglanan internacional riba libertad y demostracion. Ora demostrantenan ta pasivo, ta rekeri tolerancia di gobierno." Jebbink ta kere cu e administracion publico den otro municipionan por tuma un ehempel di e caso aki.

E municipio a publica un decreto di emergencia den pasado caba, pero esaki a wordo ignora. Polis no a interveni, y e autoridadnan a anuncia prome cu nan lo apoya e demostracion lo miho posibel y lo monitoria e situacion na e sitio.

Honduras a decreta toque de queda pa asesinato di 11 persona

(EFE) – Presidente di Honduras, Xiomara Castro, diasabra ultimo a decreta un "toque de queda special" den municipio di Choloma y San Pedro Sula, na nort di e pais, despues di e asesinato di diesun persona den un biyar diasabra ultimo den oranan di anochi.



"Ta cuminsa varios operativo, buskeda, inval y captura durante e proximo 24 ora, aplicando for di e dia aki toque de queda special pa Choloma," for di 9:00pm hasta las 10:00pm, Castro a indica den un mensahe riba e red social Twitter.

Na San Pedro de Sula, e di dos ciudad mas importante di Honduras, cerca di Choloma, "e toque de queda ta bay ta for di 4 di juli," durante 15 dia cu prorroga," e mandatario a bisa.

Den su prome mensahe, Castro a señala "Mi a tuma medidanan pa duna boso siguridad debi na e atake brutal y despiadado na e cual ciudadanonan ta someti pa asesinonan entrena y dirigi pa lidernan di narcotrafico cu ta opera impunemente den e area di Valle de Sula."

Ademas a señala cu e plan di siguridad "Solucion Contra e Crimen" y "Estado di Excepcion", parcial, cu ta na vigor for di december 2022, "a cuminsa e operacion candal Valle de Sula dirigi specialmente pa e minister di Siguridad, general Gustavpo Sanchez, acompaña pa coronel Julio A. Ruiz di Brigada 105 y PMOP" (Polis Militar di Orden Publico).

E presidente Hondureño tambe a ofrece un recompensa di 800.000 lempira (casi 32.390 dollar) pa esnan cu por facilita e "captura di asesinonan den e masacre di Choloma y San Pedro Sula."

Entre e victimanan diasabra ultimo den e biyar, ta figura un muhe y su yiu. Segun version di e prensa local, na e biyar tabata celebrando un cumpleaños.

Den otro hecho, diahuebs di siman pasa a asesina otro tres persona, un homber y dos hende muhe, na bario Rio Piedras, na San Pedro de Sula, e muhe tabata casa di e presunto narcotraficante Hondureño Nery Orlando Lopez, asesina den un prison na 2019.

Nicaragua: Presidente Ortega a manda un mensahe di solidaridad na Putin

(EFE) – Presidente di Nicaragua, Daniel Ortega, diasabra ultimo a manda un mensahe di solidaridad na su homologo y aliado Ruso, Valdimir Putin, despues di e declaracion di rebeldia arma di e soldadnan di Wagner contra Moscu, y a afirma cu su Gobierno "semper ta pendiente."

"Ruman presidente, compañero y camarada Valdimir Putin: For di Nicaragua balente y luchado, nos ta cuminda e gran pueblo Ruso, na abo y bo Gobierno, famianan di tur Rusia, na e momentonan aki di desafionan grandi na gloria di caracter, identidad, sabiduria y fortalesa di Rusia," Ortega a skirbi na Putin den un carta publica pa Managua.

"Cu e brasa, reconocemento, respet y admiracion di tur nos pueblo na abo, compañero presidente Valdirmir Putin, nos cariño, cu hermandad revolucionario," el a conclui.

E Grupo Wagner, cu diasabra ultimo a protagonisa un rebelion arma na Rusia, ayera a cuminsa retira su forsanan di e ciudad di Rostov del Don, despues di yega na un acuerdo cu autoridadnan Ruso, segun agencianan di noticia a informa.

Soldadnan di Wagner a bandona e teritorio di cuartel general di ehercito Ruso den e ciudad ey, cu ayera nan a tuma "sin un tiro," segun declaracionnan di e hefe di e grupo, Yevgeni Prigozhin a bisa.

Prigozhin "a bay Belarus," segun Kremlin a anuncia ora a comenta di e detayenan di e acuerdo cu e homber cu durante e ultimo 24 ora a lidera un rebelion arma contra e forsa militar Ruso.



Prigozhin, ken a nenga di duna un golpi di Estado, diadomingo marduga a crusa e frontera Ruso te Rostov for di Ucrania cu 25.000 homber, na unda forsanan Ruso a ataca caba supuestamente cu misil, un campamento di e grupo Wagner, pa cuminsa asina un "marcha pa husticia" pa yega Moscu.

El Salvador: Comunidad LGBTI ta exigi cumplimento di nan derechonan

(EFE) – Bisti cu paña di color, bandera largo y cu musica, e comunidad LGBTIQ+ diasabra ultimo a uni na e celebracionnan pa Dia Internacional di Orguyo, cu ta celebra di manera internacional cada 28 di juni.



Centenares di persona cu a asisti, concentra cerca di Universidad estatal di El Salvador (UES), a subi e cayanan principal di San Salvador den un marcha cu a conclui na plasa Salvador del Mundo.

Durante nan recorido, e participantenan a exigi respet, cumplimento di nan derechonan como ciudadano Salvadoreño, un stop na discriminacion y e proximo aprobacion di un ley di identidad di genero.

Colectivonan LGBTIQ+ a bin reclamando un ley di identidad di genero pa permiti an cambia nan nomber cu e genero cu nan ta prefera di identifica nan mes.

Na februari di 2022, Sala di Constitucional di Corte Supremo di Husticia a ordena un fayo na Congreso pa "emiti un reforma cu lo ta necesario pa dispone e condicionnan cu mester reuni tur persona cu ta desea di cambia su nomber pa nan ta compatibel cu nan identidad di genero."

Magistradonan constitucionalista a duna na e diputadonan un tempo di un aña pa emiti e reforma di e Ley di Nomber di Persona Natural, un plaso cu a vence caba na Congreso, domina pa oficialismo y di e cual e tema no a bin den discusion.

"Ta un orguyo participa den desfile aki como hende muhe trans y nos ta luchando pa un identidad di genero pa personanan trans," Geisel Portillo, ken tabata hiba cune un bandera extenso di colornan di diversidad a señala.

Portillo, di 40 aña a bisa cu e ta pidi na sociedad Salvadoreño "pa tin menos discriminacion y pa tin mas inclusion di parti di Gobierno."



Recognizing businesses commited to meaningful community impact

Social Investment

AWARD WINNER



Divi & Tamarijn Beach Resort

Championing Cultural Heritage

AWARD WINNER



Bodegas Papiamento

Employee Wellbeing Cultivation

AWARD WINNER



La Cabana Beach Resort

Environmental Conservation

AWARD WINNER



Bucuti & Tara Beach Resort

BET awards a celebra 50 aña di hip-hop

(AP)—BET Awards a regresa ayera anochi cu un ceremonia yena cu presentacion den celebracion di 50 aña di hip-hop.

E ceremonia, cual a tuma luga na e Microsoft Theater na Los Angeles, a inclui un homenahe na e momentonan mas significante den hip-hop, organisa pa DJ y rapper Kid Capri. Cantante Patti Labelle tambe a rindi un homenahe na Tina Turner, ken recien a fayece cu 83 aña.
E show a cuminda 8or di anochi y a ser locuta riba canalnan di BET, BET HER y otro canalnan di Paramount, incluyendo Comedy Central, MTV, Nickelodeon y VH1. Rapper Drake a domina e nominadonan, ricibiendo shete nominacion, incluyendo "best collaboration" y "viewer's choice" cu Future y Tems pa nan cantica "Wait for U." Drake tambe a ser nomina "album of the year" y "best group" pa su collaboration cu 21 Savage, "Her Loss," y un otro viewer's choice pa nan cantica exitoso "Jimmy Cooks." Lizzo y 21 Savage tabata empata pa segunda mas-nomina, cu 5 nominacion cada un.



Rapper Busta Rhymes a tuma e Lifetime Achievement Award—un di e honornan mas halto di e ceremonia. E rapper, productor y figura pionero den e escena di hip-hop, ken a ser nomina 12 biaha caba pa un Grammy, ta considera como un di e miho "MC", cu shete exito riba Top 10 Billboard Hot 100 riba su nomber.

Bia, Coi Leray, Cutty Ranks, Dexta Daps, M.O.P., Rah Digga, ScarLip, Spice, Supercat y Swizz Beatz a rindi homenahe na Rhymes. Esaki ta un di varios momento cu a honra e legado di hip-hop, cual BET a apoya pa hopi decada via shownan manera "Rap City" y "106 & Park."

Otro presentacion durante e ceremonia di e aña aki a inclui Chief Keef, DJ Unk, E-40, Fast Life Yungstaz & Easton (F.L.Y.), Fat Joe, Soulja Boy, The Sugarhill Gang, Tyga, Ying Yang Twins y Yo-Yo.

Aruba a perde un gran baluarte musico, den persona di Felix (Chucho) Hoek

E siman aki Aruba a wordo conmovi cu un noticia tristo cu un otro gran baluarte musico a bay laga nos, Sr. Felix R. Hoek, miho conoci como 'Chucho', kende a nace riba 7 di januari 1962 y a fayece dia 20 di juni ultimo.

Chucho tin un formacion academico riba tereno di musica y a logra su Bachelor den musica profesional na Berklee College of Music na 1986. Chucho tabata docente di guitara clasico/electrico, baho y lesnan di teoria di harmonia, areglo y solfeo na Stichting Arubaanse Muziekschool/Scol di Musica Rufo Wever pa 9 aña. Despues el a asumi e rol di director te na su fayecimento. Como musico, Chucho a dirigi y acompaña diferente bandanan musical den hotel y comercial. Ademas, Chucho tin un lista extensivo di obranan composita y aregla pa varios cantante, banda, festival, competencia y actividadnan musical. Tambe, Chucho a compone y aregla jingle pa radio y television. Chucho a para hurado na diferente festival- y competencianan den exterior, a presenta cu bandanan den exterior y sin kita afo: e tabata integrante di diferente banda musical na Aruba. Chucho Hoek su contribucion na Aruba su cultura y formacion musical di generacionnan hoben atraves di su talento y conocemento musical ta uno grandi.

Aña pasa na november riba Dia internacional di Musica na honor di Santa Cecilia, patrona di tur musico, Minister Maduro a reconoce sr. Chucho Hoek como un baluarte musical di nos Pais Aruba. Debi na kebrante di salud Chucho no por tabata presente, pero digitalmente por a sigui su reconocemento y e aprecio cu a wordo expresa pa tur su obranan maestral. Obranan cu a toca, inspira y a contribui na enrikece nos herencia cultural musical. E reconocimento tabata bisa, "Danki pa e añanan dedica na enrikece cultura di nos Pais Aruba pa medio di bo talento y creatividad musical". Ademas Minister Maduro a gradici Chucho pa tabata un digno embahador di nos dushi idioma Papiamento.

Minister Maduro den nomber di Gobierno di Aruba ta expresa palabra di con-



dolencia y forsa na Sra. Gina, su yiu y demas famia. Tambe palabranan di forsa pa su coleganan musico den e dianan dificil aki. Masha danki 'Chucho' pa bo gran contribucion na Aruba su cultura musical y pa tur loke bo a laga atras como bon ehempel pa nos hobennan.

Minister Endy Croes a atende presentacion di leerorkest di Colegio Laura Wernet Paskel











Diabierna mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a atende presentacion di leerorkest 2022-2023 di scol basico Colegio Laura Wernet Paskel na Santa Cruz. Un bunita presentacion di e muchanan di aña 2 te cu 6.

A traves di les online di e proyecto di Leerorkest Aruba, e muchanan di aña 2 a haya les di formacion general di musica, unda nan a siña e.o. diferente cantica. Pa loke ta trata e alumnonan di aña 3 te cu 6 a haya les di instrumento. Pues, diabierna, dia 23 di juni, den presencia di docente y mayornan e muchanan a duna un bunita presentacion pa culmina Leerorkest Aruba di aña escolar 2022-2023. Minister Endy Croes a felicita e alumnonan di Colegio Laura Wernet Paskel pa nan bunita presentacion y cabesante di scol Juffrouw Bernadetta "Eta" Geerman-Figaroa y henter e ekipo di Colegio Laura Wernet Paskel cu a contribui den e gran evento musical aki. Alabes, Minister Endy Croes ta aplaudi e ekipo di Leerorkest Aruba cu a haci e proyecto aki posibel.

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Ruth "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Sabiduria den nos alegria

Den nos curason awe, e bunita recuerdonan di nos presentacion na Casnan di nos grandinan. Danki na Biblioteca Nacional Aruba y Quota Club Aruba, e proyecto aki, cu ya ta existi pa varios aña, (aunke den temporada di Covid , e bishitanan aki no por a tuma luga), desde luna di April ultimo a bira posibel atrobe.

Artistanan Poeta Escritor ta haya e bunita oportunidad di comparti di nan talentonan cu nos grandinan atrobe. E prome escritornan Poeta cu a cuminsa e proyecto aki (cu duracion di tres luna), tawata e pareha Kock Marchena. Ambos cu varios buki di poema y of storia riba nan nomber. Si, lieve Belen y Dolfi Kock a bishita 4 cas di nos grandinan den luna di April : Paviljoen na Playa, Cas Marie na Savaneta, Centro di Cuido na San Nicolas y Huize Maris Stella den curason di Savaneta . Den e luna di Mei tawata beurt di Ruthy Vrieswijk-Bergen (Lady Ruth) . Y e luna aki di Juni, yegando poco poco na su final y tambe final di e proyecto di Conta Cuenta aki, ta toca turno na nos bon amigo e simpatico cabayero Marco Christiaans. Nos tur tawata di bishita cerca nos grandinan ariba e diamarsnan di e luna cu a toca nos. Nos a conta cuenta, canta, recita poema y of baila, segun e bunita inspiracion tawata toca nos curasonnan artistico. Bunita ta pa mira nos grandinan canta hunto cu nos e.o. e dushi y bunita cantica di Padu Lampe "Abo so", bati man, cu sonrisanan bunita ariba e caranan. Cada Cas di nos grandinan cu un diferente dushi ambiente. Bo curason ta sinti cu y pa nan. Lady Ruth a hiba cune un cusinchi cora den forma di un curason y a invita nos grandinan pa brasa e cusinchi y pensa na algo dushi bunita den nan bida. Un of otro recuerdo. Y despues pas'e pa su bisiña sinta banda di dje, cu ayudo di e personal di e Cas . Nos a pone atencion ariba nos hendenan muhe ya cu tawata nos beurt den luna di Mei. Nos a recita poemanan di e tema aki tambe. Na Paviljoen na Playa Lady Ruth a invita amiga Poeta escritor Ariana Koolman Chirino pa comparti dos di su bunita poemanan cu tema di antes, cu tambe a cay na agrado di tur cu tawata sinta ta scucha. Ariana (Lady Ari) tambe a recita cu hopi amor pa nos grandinan.





Despues di nos presentacion di mei ora, e media team dinamico di BNA ta pasa algun video cortico varia den plantacion den cunucu y di nos casnan di torto cu artefactonan di antes usa pa nos hendenan cu a biba den e temponan ey. BNA por wak atras ariba un exitoso proyecto atrobe, danki na Quota club di Aruba y danki na e artistanan Poeta escritor cu tin tempo pa den oranan di mainta riba e Diamars durante 3 luna, comparti cu nos grandinan. Pa Lady Ruth esaki tawata un bendicion bunita sigur, pasobra e ta gusta brinda di su talentonan den alegria cu tur rond di dje. Nos dushi grandinan tin mester di nos , tin mester di boso cu ta famia pa bishita nan regularmente. No laga nan so, den nan soledad. No laga nan bandona. No hiba nan y despues no bishita nan , saca tempo fo'i bo schedule druk pa bishitanan, brasanan y combersa un crenchi cu nan. Hopi di nos ta yega na edadnan halto y bira grandi. Bida sa ta cortico, pero tin biaha tin entre nos , grandinan cu ta yega e edad di 90 aña of mas y nan mester di cuido y atencion.

Danki na BNA y Quota cu a haci posibel e proyecto di Conta Cuenta aki. Shonnan, danki pa lesa nos relato, pasa un dushi dia yen di alegria ! "Stay safe, love you too !







Na Tanki Leendert a cuminsa tempran cu "Dera Gay" cu un candela despues di un tiro





Diahuebs anochi laat a drenta informe di cu bisiñanan a tende un tiro y djey gran parti di e mondi tabata na candela, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

No sa si ta pa celebracion di "Dera Gay" pero despues di un tiro candela grandi a tuma full un pida di mondi grandi na Tanki Leendert. Na yegada di bombero a nota cu e candela ta basta grandi y ta bay tin mester di mas awa y a pidi pa un "tankwagen" bini pa combati e candela aki. Aunke e no tabata forma peliger di expansion na e momentonan ey pero si e huma tabata causa molester pa e habitantenan cu consecuencia pa nan salud. Bomberonan a combati fuertemente y a logra domina te paga e candela completamente.

Homber bebi cu yabi di auto di muhe a hunga wega di 'hide and seek' pa polis

Diabierna anochi a drenta informe di un problema entre pareha na Sabana Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya e homber a core sali bay den awasero y a bay scond'e. Segun e dama e homber ta poco bebi y nan tabata tin un discusion pa cu jaloezie, ademas e cas ta di e dama y e auto ta na nomber di e dama pero ta e homber ta paga pa e auto. Polis a busca e homber pero no a encontr'e. Despues di un rato un autoridad no uniforma a descubri cu e homber tabata scondi den un mata y a avisa polis. Polis a bisa e homber pa e baha y a bay cun'e pa papia. Despues di a papia cu e homber polis a haya e yabi y e homber a bay keda otro caminda mientras e dama a haya yabi di e auto bek como cu esaki ta na su nomber.



Polis buscando persona local cu a bringa cu turista mand'e hospital den oranan di madruga

Diabierna madruga a drenta informe di un bringamento formal dilanti Craft na The Village, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un turista herida y a compronde cu el a ser agredi pa un persona local un rato prome y esaki a bandona e sitio. Polis a nota cu e turista mester atencion medico y a pidi presencia si un ambulance. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y como cu e agresion a bay mucho mas leu mester a hiba e turista pa haya mas tratamento avansa na hospital. Den transcurso di dia polis lo bay revisa e grabacionnan di e camara di seguridad pa asina haya sa ken ta esun cu a agredi e turista aki malamente!



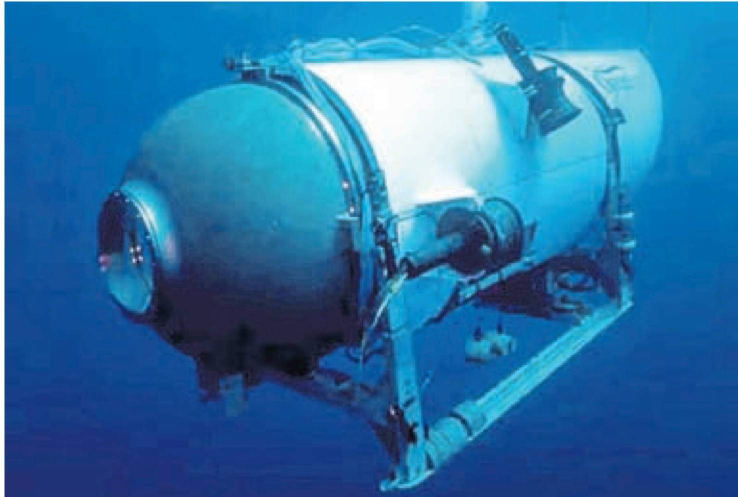
Varios polis a bay dilanti Topcar pa un pelea cu arma



Diabierna madruga a drenta informe di cu tin un pelea dilanti Topcar y un persona ta arma cu un cuchiu, mesora a dirigi 3 patruya na e sitio.

Na yegada di e patruyanan no a haya pelea pero si 2 persona pleitando cu otro ora a controla nan a bin haya un cuchiu den poder di un di nan y door cu e sospechoso ey a saca e cuchiu e otro sospechoso a saca un boter kibra. Como cu e sospechosonan tabata entre e autonan nobo e security a yama polis. Polis a scual ambos y a bisa nan cana cu arma esey ta premedita y ta castigabel. Polis a confisca e cuchiu. Polis a bisa ambos si nan tin problema cu otro bay recherche entrega keho unda eynan lo por resolve e diferencia/problema na e forma corecto.

Critica pa Logitech y caida den su accionnan despues cu a sali na cla cu e submarino Titan tabata usa un di su controlnan





(Infobae) - Un di e detayenan cu mas a hala atencion di e caso di e submersibel Titan, cual a perde den oceano durante un biahe rumbo pa e restonan di Titanic, ta cu pa maneha e submersibel aki tabata usa loke ta yama “controller” pa videogames di Logitech, e empresa cual despues di e revelacion aki a cuminsa ricibi hopi critica y a experiencia un caida den su accionnan.

Via Amazon, un di e comercionan digital unda e controllernan aki ta na benta, a publica varios comentario sarcastico haciendo referencia na e situacion unda 5 persona a fayece, incluyendo e CEO di OceanGate, e empresa encarga di e biahe en cuestion.

“No usa e controller aki pa maneha un submarino. Gran eror,” “E controller aki a hundi mi submarino,” “Busca otro luga pa bo necesidadnan di submarino,” “Perfecto pa controla mi submersibel. Mi gusta busca solucion economico pa mi problemanan,” tabata algun di e comentarionan cu a laga cu e puntuacion di un of dos strea pa e controller en cuestion.

E dispositivo cu a utilisa den e Titan ta un Logitech F710, unno cu a ser crea den aña 2005 y cu awo ta na benta pa mas o menos 0 pa 50 dollar den tiendanan digital. Ademas di e criticanan sarcastico aki, e empresa doño di e controller aki a experiencia un caida di 3.4% den su accionnan ora cu e noticia a keda publica.

Aunke e hipotesis principal ta splica lo sucedido cu Titan ta un implosion, te ainda no a defini oficialmente e factornan cu a causa esaki, sinembargo e compania tabatin confiansa pleno den e controller di Logitech. “Nos a adapta tur cos cu un enfoke y diseño nobo. Tur cos ta controla cu e controller aki. Si bo kier bay dilanti, bo ta primi dilanti y si bo kier bay patras, bo ta primi patras,” Rush a conta CBC den un entrevista cu a haci varios luna atras.

Durante e entrevista aki el a mustra con ta usa e controller aki y te hasta a tire riba vloer pa mustra con resistente e ta, cual nan a considera apropia pa maneha e submersibel. “E ta sumamente duradero y semper nos ta mantene un par di back-up cu nos,’ e CEO a comenta.

Canada lo rekeri Google y Meta paga medionan pa noticia bao proposicion cu ta na caminda pa bira ley

(AP) - Senado di Canada riba diahuebs a aproba un proposicion cu lo rekeri Google y Meta paga medionan pa contenido di noticia of di otro proposito cu nan comparti riba nan plataforma. E proposicion, cual ta na caminda pa bira un ley, a keda aproba den medio di lucha entre Prome Minister Justin Trudeau su gobierno y Silican Valley su gigantenan den tecnologia.

Ottawa a bisa cu e ley aki ta crea un ‘level playing field’ entre gigantenan di promocion digital y e industria di noticia cu ta birando cada biaha mas chikito. Minister di herencia Canades Pablo Rodriguez a priminti cu lo lucha contra loke el a describi como “menasa” di parti di Facebook y Google pa kita noticia for di nan plataforma.





Meta a confirma diahuebs cu nan tin plan di cumpli cu e proposicion pa medio di caba cu noticia su disponibilidad riba Facebook y Instagram pa e usuarionan di Canada, manera a sugeri anteriormente. Meta no a ofrece detaye tocante e tempo cu lo haci e movida aki, pero si a bisa cu lo retira noticia local for di su plataformanan prome cu e acta Online News Act drenta den efecto. E proposicion lo drenta den efecto 6 luna despues cu e ricibi aprobacion real.

“Nos a keda ripiti cu pa cumpli cu e proposicion C-18, cual a keda aproba awe den parlamento, contenido di medionan di noticia no lo ta disponibel mas pa personanan cu haya acceso na nos plataformanan den Canada,” Lisa Laventure, hefe di comunicacion pa Meta na Canada a splica.

Legacy Media y noticieronan a elogia e proposicion, cual ta priminti cu lo “haci cos mas husto” den e mercado di noticia digital y yuda trece mas ingreso pa e industria di noticia cu ta keda mas chikito. “Gigantenan di tecnologia manera Meta y Google a ser culpa den pasado pa stroba y domina e industria di promocion, cual ta stroba e companianan mas chikito.

Exitoso IFK Aruba Kyokushin Camp 2023: Un evento di entrenamento y desaroyo den arte marcial



Durante cuater dia intensivo, entre diahuebs dia 18 y diadomingo dia 21 di mei, practicantenan local y internacional di e arte marcial Kyokushin a uni forsa y conocemento den un camp di entrenamento na unda disciplina, dedicacion y desaroyo personal a resalta.

Kyokushin Karate, cual ta conoci mundialmente como "the strongest karate," ta caracterisa pa su entrenamento fisico riguroso y disciplina mental. Ademas, e ta incorpora e concepto di "full contact sparring," den dojo (e sala na unda nan ta practica), pa fortifica e habilidadnan fisico y mental di e practicantenan.

E camp aki, organisa door di IFK Aruba den colaboracion cu Tokon Dojo, a presenta un programa diverso y completo. Esaki a inclui entrenamento den dojo, pero tambe den naturalesa, riba nos beachnan espectacular manera Andicuri, durante salida y bahada di solo, y primordialmente e practica di Kyokushin den su forma di mas puro y tradicional.

E participantenan local y esunan cu a bin for di exterior a ricibi instruccionnan di calidad halto brinda pa Shihan Michael Monaco. Shihan Monaco tin e grado sumamente halto di "8ste dan" y ademas tabata un studiante directo di dos gran figura den mundo di Kyokushin Karate: Sosai Mas Oyama, kende a funda Kyokushin Karate y tabata un maestro renombra, y Hanshi Steve Arneil, kende a sirbi como un di e instructornan principal den e organisacion di Kyokushin cu Sosai Oyama a establece, te ora cu el a crea su mesun organisacion, International Federation of Karate - Kyokushin (IFK), na 1991.

Ademas di Shihan Monaco, instruccion a wordo brinda door di Shihan Sean Schenker di New York, cu tin un grado di "5de dan," y nos experto local, Shihan Dr. Gregory Laclé, cu igualmente tin un grado di "5de dan".

Durante e camp tambe a tuma luga examen bou supervision di Shihan Monaco. Esaki tabata un honor sumamente special, como cu awendia ta masha dificil pa pasa un examen dilanti di un studiante directo di fundado Sosai Oyama. Esnan cu a pasa nan examen exitosamente tabata:

- Sensei Zairo Ruiz (3de dan) - Aruba
- Senpai Greg Helder (1ste dan) - Aruba
- Derek Schenker (3de kyu) - USA

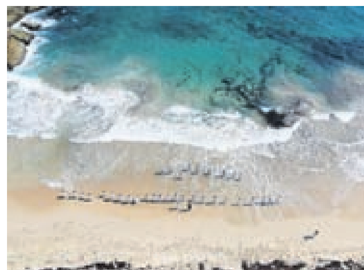
Tokon Dojo ta existi pa hopi aña na Aruba y awor ta bou liderazgo di Sensei Zairo Ruiz (3de dan) y Senpai Brian Marchena (1ste dan). E lesnan ta ser duna tanto na mucha como adulto riba dialuna y diahuebs den e gymzaal di Prinses Amalia Basischool. Importante pa menciona ta cu e dojo ta sigui aplica e mesun balornan di disciplina y respet cu ta origina for di e lesnan di Shihan Frankie Kuiperi (dfm) y tin como meta principal pa pasa e conocemento di Kyokushin pa un y tur. Tokon Dojo ta afilia internacionalmente na International Federation of Karate (Kyokushin) y ta sigui e curriculum cual ta ser usa internacionalmente den mas di 65 pais rond di mundo.

Pa organisa un camp asina sigur ta un logro grandi pa mundo di karate na Aruba y specialmente pa tur esnan cu ta amante di Kyokushin. Pabien na tur cu a haci esaki posibel. Si bo ta interesa pa sa mas of tin cualkier pregunta over di Tokon Kyokushin Dojo, bishita nan pagina di Facebook of Instagram. OSU!













Egmond Molina ta logra su di tres record mundial



Siman pasa, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Egmond Molina. Sr. Molina ta un personahe hopi conoci den deporte di entre otro, combate, cross fit y gym. Den e ultimo añanan Sr. Egmond Molina a kibra varios record mundial pa asina pone su nomber y Aruba su nomber den Guinness World Records Book.

Recientemente, Sr. Molina a logra su di tres record mundial e biaha aki door di trek e bus cu su djente pa e distancia mas largo cu tabata existi y e peso di 11 ton. Sr. Molina su proximo hazaña ta trek e bus cu un dede. Durante e reunion Sr. Egmond Molina a comparti cu Minister Endy Croes e ultimo desaroyonan di su preparacion y plan. Minister Endy Croes a indica cu e plannan aki no ta bay sin un costo y pa wordo reconoci den e Guinness World Records Book ta un fase. Minister Endy Croes a priminti di duna un sosten pa asina Sr. Egmond Molina por logra su hazañanan y pone Aruba su nomber un bes mas riba mapa mundial. Mas cu claro nos lo percura pa brinda pueblo e informacionnan necesario momento cu esakinan tuma luga. Pa finalisa Minister Endy Croes a indica cu e tabata bon reunion y nos ta sostene ideanan pro activo asina pa pais Aruba.

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Dos decada di formacion hubenil

Recientemente Fundacion Parlamento Hubenil a celebra su di 20 aña di existencia. Esaki ta un logro grandi pa e fundacion aki cu tin como meta pa traha na e formacion y desaroyo di nos hobennan.





Instalacion
Riba 12 di mei ultimo Parlamento di Aruba tabata tin e honor di por a fungi como e sala di ceremonia caminda 21 hoben a keda instala como miembronan di Parlamento Hubenil. Tabata impresionante pa wak e hobennan den sala di Parlamento, pasobra esaki ta e cas di pueblo y tambe e modelo di cual e Fundacion Parlamento Hubenil ta forma nos hobennan cu balornan di respet, 'advocacy', y democracia. Bunita pa a wak con e hobennan a lesa nan credo di Parlamento Hubenil, a priminti di haci nan esfuerso a base di tur nan habilidadnan y na final a ricibi un pin como simbolo oficial di ta miembro di e prestigioso organisacion aki.

Lanta Parlamento Hubenil
Na aña 2002-2003, mi persona tabata tin e honor y oportunidad pa a haci mi stage na Ministerio di Asunto Social. E tempo ey den mi di 3 aña di estudio di 'culturele en maatschappelijke vorming' (CMV), bou di gobernacion di MEP mi a yuda na forma e cuadro y contenido di e proyecto e tempo ey cu yama 'Parlamento Hubenil'. E concepto di parlamento hubenil tabata t'ey caba den diferente pais p.e., Hulanda, Corsou y otro paisnan Latino Americano. Asina mi tabata busca y lesa tocante di nan y hasta mi a bishita e parlamento hubenil di Corsou e tempo ey. Tabata cu hopi entusiasmo cu nos a traha pa duna e concepto un forma den nos contexto Arubiano, crea un logo, bishita e scolnan y promove e proyecto den comunidad.

Dos decada di formacion hubenil
Awe mi ta orguyoso y contento di por wak cu e 'proyecto' Parlamento Hubenil a crece y bira un entidad valioso riba su mes. Dos decada den cual e idea a bira un proyecto y e proyecto a bira un fundacion. Dos decada den cual hobennan ta haya e oportunidad pa forma y desaroya nan mes riba diferente tereno. Esun mas principal, ta pa nan tin confiansa den nan mes y cu nan por vocifera nan bos. E bos Hubenil cu semper mester resona y trece perspectivanan innovativo dilanti. E bos di e generacion nobo cu ta recorda esnan mas grandi cu nan tambe tey y cu mester tene cuenta cu nan futuro. Un pabien na directiva, staff y e hobennan cu e increibel aniversario aki.

Secretario general di MEP ta refuta e mentira flagrante treci pa Enfoke

Fundacion Facilidadnan Deportivo no a tuma persona ilegal Venezolano na trabou

Mi ta cuminsa na bisa cu no ta mi custumber pa reacciona riba prensa of riba cierto prensa. Pero, ora cu un prensa manera 24ora y Enfoke den e caso aki ta lansa mentira flagrante, ta mi obligacion pa reacciona riba esaki.

Ayera, nos por a mira un parti di e video cu nan a manda nos, cu den e noticiero di merdia a acusa Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD). A chercha y acusa Minister di Deporte, cual ta mi persona cu lo a tuma un persona Venezolano den dienst di FFD. Nos no ta contra ningun hende, di ningun nacionalidad tur hende tin e mesun derecho pa por aplica pa un trabou semper y cuando cu tur papel- y rekisitonan na ordo. Pa cuminsa FFD tambe ta un fundacion cu e minister no por tuma decision eyden mes un caso cu por ehempel SPCOA of





John Wesley College. Nos a busca informacion y a resulta cu ta un mentira flagrante di e gañadonan Speed y Patrick, esnan cu a cobra 8 miyon florin durante 8 aña di Gobierno di AVP. Nan kier acusa hende drechi, lanta falso testimonio y purba gaña pa crea un percepcion of kisas pa algun hende den pueblo por crea odio riba minister of Gobierno di Aruba cu noticianan cu no ta cuadra. Nos mester pone Speed y Patrick den nan luga, paso e caso aki no ta berdad. FFD a confirma na mi persona cu esey no ta e caso, pues ningun momento a tuma un hende ilegal na trabou. Pues, nos ta lag'e te aki. Ki ora cu bin un mentira, nos ta sinti nos yama pa corigi nan, primordialmente e grupo cu ta trece odio den pueblo, e grupo di e dos personanan cu a strica 8 miyon florin di Gobierno di AVP, a strica 2 miyon florin den Elmar y cu a strica mas cu miyon florin den RDA. Net nan ta esun cu kier papia pa crea odio riba otro persona. Mi ta kere cu no ta husto y pa e rason ey nos ta refuta esaki. Nos ta haci nos preguntanan, ricibi contesta y trece e berdad bek den comunidad.

BISTA POLITICO

Lider di fraccion di AVP mr. Mike Eman:

Gremionan ta alarma cu Aruba ta na rand di breaking point!

Locual nos a bin ta alarma p'e basta tempo cu 50% di nos pueblo ta bibando bao di bestaansminimum awe a haya resonancia den sala di Parlamento ora cu gr-eminionan practicamente unanimamente a mustra cu Aruba no por carga mas medida. E 7% BBO na frontera ta trece nos na e BREAKING POINT, esey ta e temor general cu por a scucha den Parlamento di parti gremionan com-ercial. Locual ta haci e cos peor ainda ta cu gremion-an no ta logra un dialogo real cu Gabinete Wever Croes.

Awe durante encuentro cu gremionan den Parlamento nan a accentua e ausencia di dialogo cu Gobierno actual. Lider di oposicion, mr. Mike Eman a comparti cu Presidente di Comerciantenan Unie Aruba (CUA), Frans Ponson, e bundel Dialogo Social cu tur e protocolnan entre 2009-2017 con e tempo ey si tabata tin dialogo real. Eman ta accentua riba su red social cu e temponan ey lo bin back pronto!

Cifranan cu mr. Mike Eman a presenta durante encuentro cu gremionan ta mustra cu Banco Central tambe ta alarama cu tur indicadornan economico ta mustrando den un direccion hopi negativo. Tur esaki tin di haber cu e medidanan, e inflacion cu nan ta crea y e perdida di poder di compra cu un costo di bida halto cu ta crea un clima negativo pa consumidor y comercio. Banco Central ta mustra cu consumo priva ta baha, consumo publico ta baha, mediadanan manera pagamento pa remedi ta caba di afecta e pueblo y sofoca e poder di compra. Tambe Banco Central ta mustra un caida drastico den inversion publico, pa falta di projecto di parti di gobierno y un caida di inversion priva. Riba e ultimo aki comercio den paralmento a mustra cu Aruba no ta ofrece incentivo mas pa inversion. E clima no ta atractivo na e momentonan aki cu tur e cambionan fiscal cu ta haci costo di comercio tambe hopi caro.



Na final di e encuentro cu gremionan comercial e Lider di Oposicion, mr. Mike Eman, a insisti riba un encuentro cu gremiona sindical y OPPA pa scucha di nan banda tambe kico ta nan opinion riba e 7% BBO na frontera. Riba esaki e Presidente di Parlamento, mr. Edgar Vrolijk, a laga Eman sa cu "na anja 2025 lo e yama e reunion ey". Den entrevista na final e lider di oposicion, mr. Mike Eman, a accentua cu lo insisti pa scucha e gremionan sindical y OPPA, manera cu Fraccion di AVP solicita, pero cu di nan parti tambe mester laga e Presidente sa cu e ponencia "cu ta na 2025" lo scucha nan NO ta acceptabel.

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Gaña, priminti y no cumpli ta e formato di gobierno pa sigui impone medida riba pueblo

Locual cu gobierno ta haci ta cumpra tempo. Sobrina a tuma e liderazgo di partido MEP y tur locual cu su omo a logra cu lucha y sacrificio a caba na nada. BBO na frontera ta nada otro cu un otro medida mas riba lomba di pueblo.

Nos pais a wordo goberna pa hendenan sin escrupulo y cu no tin amor pa nos pais. Partido MEP cu a gana eleccion na 2017 cu yen di promesa falso a sa di destrui nos isla den 6 aña di gobernacion. Partido MEP kier sigui biba di pasado y tira tur culpa riba partido AVP. Partido MEP no ta ningun santo paso si durante nan gobernacion di 2001 pa 2009 a subi mercado internacional y fia 1.4 biyon florin no por sigui tira culpa riba partido AVP cu a haci mesun cos. Durante nan periodo di gobernacion di 2009-2017 partido AVP a fia 1.8 biyon florin cu ta solamente 400 miyon mas cu partido MEP. Pueblo no mester lubida e campaña di partido MEP na 2001 declarando cu Aruba ta bancarota. Awe den 2023 partido MEP hunto cu partido



Raiz ta bay den nos historia pa crea un mega debe riba 2 biyon florin y hisa nos debe nacional riba 6 biyon florin. A yega tempo pa e gobierno aki bay cas paso nan a zink Aruba. BBO na frontera lo ta e ultimo clabo cu e gobierno aki falta.

Nos prome minister tin e ley di RAFT su dilanti pa firma bij het kruisje y Tweede Kamer ta pusha van Huffelen pa pone un punto final tras di e asunto aki comokiera cu tin 3 aña di negociacion su tras y no ta mira un final riba e asunto aki. Hopi promesa haci di parti di nos prome minister na Hulanda pero te cu awe no ta cumpli cu nada na un acuerdonan haci. E holoshi ta canando y nos sa cu gobierno no a baha su gastonan y ta manera un bari sin bom ora cu ta trata placa di pueblo. Locual cu lo bay ta skirbi den historia di Aruba ta con partido MEP y partido Raiz a entrega nos autonomia y a destrui nos isla. Nos pueblo mester biba den miseria pa nos gobernantenan por biaha rond di mundo sin ningun logro. Pueblo no mester lubida e contract di Eagle LNG cu ta scondi y pueblo mester lubida riba e proyecto di hidrogeno cu lo yega aki banda na 2050. Otro mentira mas di nos minister encarga cu labor, energia y integracion.

Dia 21 di juni 2023, 21 banco a crash na Merca esey ta duna nos un indicacion cu e situacion financiero mundialmente ta birando pio. Europa y Merca ta den un recesion. Segun nos por a compronde kier introduci e dollar digital pa dia 4 di juli 2023. Nos ta den e tormenta perfecto y nos por ta sigur cu Aruba lo sinti efecto di esaki. Nos di partido Curpa ta sigui bisa cu nos isla no ta prepara pa locual lo pasa ora otro banconan cuminsa crash y ningun hende por saca placa ni swipe for di banco. Pueblo di Aruba laga nos prepara pa locual cu ta na caminda. Esaki ta e momento pa nos acerca mas cerca Dios. Fuera di esaki tambe tin scarsedad di cuminda mundialmente. Riba e tereno di alimento Aruba no ta prepara tampoco.

E momento a yega pa trece un cambio den gobernacion y haci un limpiesa completo. Partidonan politico tradicional no a sa di goberna nos isla y tampoco a sa di administra placa di pueblo. For di momento cu minister no ta respeta e ley di compatibilidad ta duna nos di compronde cu nan ta haci nan mes doño di placa di pueblo y ta falta pueblo respet. Esaki ta pasa ora partidonan cu yen di promesa falso ta logra drenta gobierno y despues ta saca nan huña y ta cuminsa goberna manera un partido comunista y ningun hende por bisa nan nada. Dios su tempo ta perfecto y awor a yega e tempo cu nan lo sinti e consecuencia di tur gañamento. B'a sembra mentira y cosecha bo mentiranan awor. Pueblo di Aruba un gobierno sin Dios ta un gobierno sin husticia. Pueblo ta sufri inhusticia na man di e gobierno aki. Partido Curpa ta e unico alternativa.

INNO-Fonds disponibel pa Caribe Hulandes y Surinam

Wereld Natuur Fonds (WWF-NL) ta duna un empuhe na conservacion di naturalesa internacional pa medio di pone fondonan disponibel pa proyectonan innovativo paden y pafo di Hulanda. E INNO-Fonds di WWF-NL tambe ta disponibel pa proyectonan den Caribe Hulandes y Surinam. Ta posibel pa ricibi un subsidio di maximo 10.000 euro pa proyecto.



E INNO-Fonds tin como meta pa duna sosten na organisacionnan chikito cu nan proyectonan pa conservacion di naturalesa. E fondo por sirbi como financia den comienso pa diferente tipo di proyecto manera pa educacion, investigacion, expansion di trahadonan etc. Por aplica te cu 30 di juni 2023 via e pagina https://www.wwf.nl/wat-we-doen/actueel/inno-fonds/aanvraag.

Un ehempel di un proyecto cu a ricibi subsidio di INNO-Fonds ta e proyecto piloto di RoffaReefs. RoffaReefs a diseña un sistema flotante pa cria ('kweek') larva di pisca marino, tanto den acuario como den naturalesa. E compania nobo, funda na Diergaarde Blijdorp, ta test su sistema di cria ('kweek') pisca den en awanan rond Boneiro. Ta interesante pa investiga e funcion cu piscanan por tin pa mantene y mehora e ecosistema. Piscanan di rif ta importante pa e salud di rifnan di coral, por ehempel, pa medio di come alganan cu ta crece excesivamente. Si tin mucho alganan, nan ta sofoca e coralnan y piscanan por muri.

E deadline pa cada scol por entrega nan proyecto di innovacion di Edutech extendi



Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bsihita varios scol cu a gana e proyecto di innovacion di Edutech pa admira e materialnan digital cu cada scol a logra haya. Mirando e enthusiasmo di e muchanan y di e docentenan pa cu esaki, Gobierno hunto cu Futura, a tuma e decision pa extende e "deadline" pa cada scol por entrega nan proyecto final. E ultimo dia pa e scolnan por entrega nan proyecto lo bira 7 di Juli, 2023. Gobierno lo aloca un suma di 100.000 florin pa cu esaki.

Prome Minister ta extende un invitacion na tur scol pa probecha e extension aki y inscribi nan proyecto di innovacion di Edutech na www.edutecharuba.org, pa asina por partcipa cu e oportunidad di gana materialnan digital, cu lo ta di gran beneficio pa nan scol. Pa cualkier informacion y/of pregunta por bishita e website www.edutecharuba.org

Biblioteca ta cera dialuna awor



Biblioteca Nacional Aruba ta cera dialuna awor, dia 26 di juni henter dia en conexion cu entiero di su empleado Luis Esteban Geerman, mihor conoci como 'Lucho'.

Lucho a traha como empleado publico na Biblioteca Nacional Aruba pa 35 aña. Tur colega ta desea su famia hopi forsa den e tempo dificil aki y cu Lucho su alma sosega na paz. Biblioteca Nacional Aruba ta habri normal atrobe diamars dia 27 di juni.

Resultado Sorteo
24 y 25 juni 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2636	6039	9558	7932
6930	3288	SUPER5	4023
4166	4941	-	5194

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9633	3123	9022	9890
8337	7457	SUPER5	7839
9863	4583	70182	9940

MERDIA / **ANOCHI** / **DIADOMINGO MERDIA**

	MERDIA	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
CATOCHI	Sorteo # 3951	Sorteo # 7974	Sorteo # 3952
	0057	9612	5070
	6910	9221	6120
	0345	7161	3142
MULTI-X	FP	X2	X2
BIG 4	Sorteo # 3951	Sorteo # 7018	Sorteo # 3952
	0119	5740	8578
1OFF	Sorteo # 2007	Sorteo # 1723	Sorteo # 2008
	8936	6125	6249
ZODIAC	Sorteo # 3951	Sorteo # 5777	Sorteo # 3952
	7266	1590	6882
	Tauro	Sagitario	Aries
LUCKY 3	Sorteo # 825	Sorteo # 707	Sorteo # 826
	332	331	514
MULTI-X	X2	FP	X3

ANOCHI

LOTTO 5	
Sorteo # 2400	01-13-14-19-28
0 x Jackpot	Joker 33 Letter B
0 x Match 4+	Proximo Jackpot
3 x match 4	230.000,-
139 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 6157	05-14-20-22-24
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x Match 4	81.000,-
142 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS: **Afl. 430.000,-**

KORSOU: Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	230.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 6158	01-06-12-17-2
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4 x Match 4	86.000,-
132 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS: **Afl. 430.000,-**

KORSOU: Sorteo #

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Oduber	Seroe Preto
Tel. 582 1780	Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila. Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea
Isaias 40: 31

Cu dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Ana B. Calderon Mendez

Cariñosamente yama "Anin"
*14-12-1969 - †21-06-2023

Na nomber di su:
Mama: Carmen Mendez
Tata: † Marco Calderon

Yiu: Dana Paola Calderon

Rumannan:
Josefina Calderon
Darwin Escobar
Rumannan di criansa:
Raisa Perreira
Anadircia van Schie
Carmen Mendez
Catharine Hernandez
Gabriel Mendez
Altagracia Amparo
Cristina Mendez
Morena
Ferrer Alvarez

Omo y tanta:
Famia na Colombia
Famia na Republica Dominicana
Juana Mendez
Maldonado de los Santos

Sobrino(a)nan: Asly Cabrera, Ana Luisa Ceballos, Raiden Roan Ceballos, Alejandra Perreira, Sheymark Monticeuex, Lía Escobar, Mía Escobar, Shemar Monticeuex, Luis Andres Mendez, Johnferrier Alvarez, Anueri Gonzalez, Naïma van Schie, Maxwell van Schie

Primo(a)nan:
Famia Escobar
Famia nan na Republica Dominicana

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral home diamars 27 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 26 di juni 2023. Di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Uw woord is een stralend licht,
dat mij de weg door het leven wijst
Psalmen 119:105

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Johannes Hendrik Oudshoorn

mihor conoci como "Hans"
*8 oktober 1961 - †22 juni 2023

Casa: Etwina Oudshoorn-Lugo
Yui: Jonathan Oudshoorn
Yui di criansa: Stephanie Wernet

Nieto(a)nan:
Mariangel Wernet
Jonalienne Wernet
Kelvin Willems

Mama: Thea Oudshoorn-van Amelsvoord
Tata: Johannes Oudshoorn

Rumannan:
Yolanda y Tom van der Schans-Oudshoorn
Sylvia y Aldo Kolenbrander-Oudshoorn
Anton y Maaike Oudshoorn-Poelsma

Suegra: †Maria Lugo-Dirksz
Suegro: Belen Lugo

Swa y cuñanan:
Carmen Lugo y Rolando Hoek y yui
Marcelia Lugo
Elivia Lugo y yuinan
Beltran Lugo
Juan Roberto Lugo
Maria Guadalupe Lugo y yui
Enrique Lugo y yuinan
Bernardo Lugo y yuinan
Omaira y Jan Hendrik Flanegin-Lugo y yuinan

Subrino(a)nan: Mitchel van der Schans, Thirza van der Schans, Larissa Kolenbrander, Moïsha Kolenbrander y Rick Oudshoorn

Ihanan: Tilly Quintana, Geramy Chiquito, Noa Lugo y Mariangel Wernet

Tanta y omonan, primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan y demas famia Oudshoorn, Lugo, van Amelsvoord, van der Schans, Kolenbrander y Poelsma

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson dia 28 di juni 2023 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Luis Esteban Geerman

Mihor conoci como ''Luchi, Lucho, omo Lucho''
*26-12-1963- +18-06-2023

Na nomber di su:
Mayor nan:
†Leoncio "Joonchi" y †Enriqueta "Riketa" Geerman
Esposa: Jennely E. Geerman-Britten
Suegra y suegro:† Reinaldo "Nadi"
y † Marcela "Chela" Britten-Webb
Yiu nan:
Raymond Geerman y Andrea Estrada Sanchéz
Jeumar y Betsimar Geerman Avila Ojeda
Janella Geerman y Jeancarl Franken
Manera su yiu nan: Harold Gibbs
Mireya Wernet
Nieto: Christian Geerman
Manera nieto: Matthew Wernet
Ruman nan: † Felix (Milo) Geerman y famia y Rhona Geerman-Dabian.
†Jacobo y †Selpha Geerman-Croes famia
Lucia y Roly Croeze y famia
† Maria Salome Geerman
Pedro y Linda Geerman de Fino y famia
†Henry Geerman y famia
†Rubeta y †Jossy Quandus y famia
† Sita y †Jani Maduro y famia
Carlo Geerman
Avilia y Ronny Ridderstaat y famia
Christina Geerman
Swa y cuña nan:
†Constatino y Rosita Britten- de Cuba y famia
Wilfrido y Solimar Britten-Velasco y famia
Omirna Britten y Johnny Schmidt y famia
†Reinaldo Britten y yiu nan
Dylia y Junior Panneflek y famia
Tanta y omo nan: Jacinta Geerman y famia, Juan Maduro y famia, Chichi Tromp-Rasmijn y famia, Maiky Rasmijn y famia, Dianna Nicolaas-Rasmijn y famia.
Iha nan: Gianny Maduro, Richella Orman, Derick Britten, Frideska Britten
Amigo nan di cas: Richard Kelly y famia, Rubencito Boekhoudt y famia, Roger Pimentel y famia, Alberto Avila Ojeda y famia, Richard da Silva y famia, Alberto Groeneveld, Nena Vallarino Molina
Primo stima: Albert "Al" Maduro y famia.

Tanta y omonan, Sobrina (o) nan, prima(o) nan, comer y comper nan. amiga (o) nan, colega nan di Biblioteca Nacional Aruba y demas famia Geerman,Britten, Maduro, Ridderstaat, Tromp, Nicolaas, Rasmijn, Quandus, Croeze, Damian, de Fino, Croes, Angela, Panneflek, Schmidt, Webb, Boekhoudt, Everon, Flemming, Pontilius, Wolff, Wernet, Farro, Rojer.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia nos disculpa.

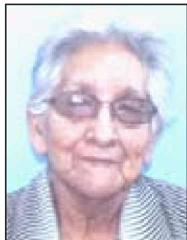
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 24 di juni 2023 di 7or pa 9or dia nochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta. Filomenana Paradera dialuna 26 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Senjor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada,den kunuku di yerba Bèrdè E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu Honda Pena, Pero Gradecido pa tur Locual e la significa pa nos, Nos ta anuncia Fayecimiento di



Sra. Viuda Thomasina Theodora Limonier-Croes
Na un Bunita Edad 91 Anja
"Mama China, Ma China of Doedoe"
*1 April 1932 - †16 June 2023

Na nomber di
Su Mayornan: † Porfilio y † Lucia Croes
Esposo † Hildo Limonier

Yiunan;
Mario "Mai" Limonier y Glenda Limonier Dijkhoff
Viudo Francisco "Frans" Limonier
Frida Orman Limonier y Clyde Orman
Edwin "Eddy" Limonier y Wendy Boutier
Florencia "Mary" Limonier

Manera yui;
Esther "Tette" Dirksz y Famia

Nieto y Nietanan;
Jolitza Limonier
Marion y Judmira Limonier
Janine Limonier y Robert Tromp
Norman Orman y Yeniree Penja
Hildomar Limonier y Rishelline Slagt
Windy Joung y Shandra Vrolijk
Glenmar Limonier
Jamyson Limonier y Jaim Tobing
Randy Joung
Jermain Limonier y Kaylee van Dongen

Su Bisanieto y Bisanietanan;
Kayley Wernet, Dayomar Limonier, Jayron Tromp, Nayira Orman, Dayler Limonier, Naomar Limonier, Nayree Orman, Naylie Orman.

Mama di su Bisanietonan: Dajana Semeleer, Yasira Acta
Tur su Ruman nan den Feliz Memoria

Su Cuñanan;
Viuda Norma Croes y Famia
Antonia y Santiago Erasmus y Famia
Su Subrina y Subrino nan, Prima y Primo nan, Comer y Comper nan y su Iha nan.

Famianan;
Croes, Limonier, Dijkhoff, De Cuba, Orman, Boutier, Joung, Quandus,Vrolijk, Hernandez, Loopstok, Kelly, Alias, Lampe, Hazel, Figaroa, Willems, Dammers, Daal, Herms, Fingal, Wever, Kock, Tromp, Dirksz, van der Biezen.

Ta invita demas famia, tur amigo, bisiña, conocirnan, pa acto di Despedida cual lo tuma lugar diamars dia 27 di juni 2023 na Aurora Funeral Home, di 9:00 am pa 11:00 am

Acto di Cremashon lo tuma lugar den Seno Familiar.

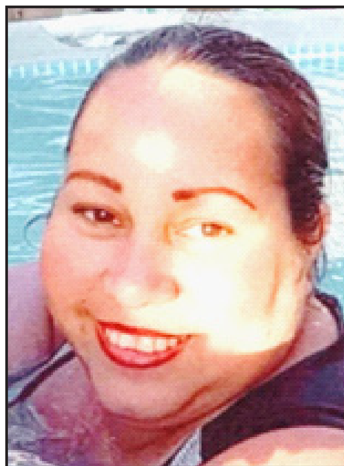
Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser keri. Nos ta lamenta di no por ricibi bishita di Condolencia na Cas.

Enbes di flor of krans lo tin un box di donacion pa Cas di Machi

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jahaira M.J. Webb-Rasmijn
Mihor conoci como: "Jaja"
*26-12-1983 - †18-06-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento di:



Marie D. Cezaire-Joicin
*26-05-1957 - † 06-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Acuerdo di Belarus pa tuma lider di rebelion Ruso ta pon'e den un pais mas represivo ainda

(AP) — Hefe mercenario Ruso, Yevgeny Prigozhin tabata notorio pa retonan feroz y profano contra autoridad hasta prome cu e intento di rebelion cu el a ehecuta diasabra ultimo. E acuerdo reporta pa e bay den exilio na Belarus lo pon'e na un pais unda su tipo di comportamento ta mas inaceptable ainda cu na su pais natal.

Prigozhin diadomingo tabata inusualmente keto mientras su forsanan di ehercito priva Wagner a retira for di ciudadnan Ruso despues di un anuncio di Kremlin cu el a bay di acuerdo pa bay den Belarus; ainda no ta cla si e t'ey en realidad.

Presidente Belaruso, Alexander Lukashenko a negocia e acuerdo, y vocero di Kremlin, Dmitry Peskov a bisa diasabra cu Lukashenko "ta conoci cu Sr. Prigozhin pa hopi tempo, al menos 20 aña."
Pero e personalidad di Prigozhin no ta bay bon cu e represion fuerte di Lukashenko contra disidencia y medioann independiente.

Na poder desde 1994, e lider kende hopi biaha ta ser yama "e ultimo dictador di Europa" a lansa un accion brutal na 2020 riba protesta contra su gobierno. Centenares a haya sentencianan largo di prison, incluyendo ganador di premio Nobel, Ales Bialiatski.

Bao Lukashenko, Belarus a bira mara casi na su lombrishi cu bisiña Rusia, acordando pa forma un "estado di union" cu ainda ta den progreso. Maske no ta conoci cu ehercito Belaruso a participa den guera Ruso na Ucrania, e pais ta permiti Rusia pa basa trupanan eynan cu a lucha na Ucrania, y e aña aki a haci un acuerdo pa desaroyo di arma nuclear tactico Ruso. Lukashenko ta un aliado vehemente di presidente Ruso, Vladimir Putin.

E postura di Prigozhin contra e lider di Kremlin ta mas dificil. Hasta ora su ehercito a move direccion di Moscu diasabra, Prigozhin no a critica Putin directamente, sino a declara cu su meta tabata pa retira establecimento di Defensa Ruso, cual el a denuncia como corupto y incompetente, kehando cu a socava su esfuersonan na Ucrania.

Ainda no ta cla kico Lukashenko ta bay haci cu Prigozhin. Tampoco e hecho cu Prigozhin ta bay Belarus ta nifica cu e ta bay keda eynan.
Pero si e acuerdo ta kita e control di Prigozhin riba Wagner, maske no ta cla si algun di su soldadnan lo bay cune na Belarus, sea pa lealtad of rechaso di ser absorbi den ehercito Ruso como soldad contratista.